

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Calea Regale
Ferdinand 64-66. Automata-telefon: 20-61.
Törvényszéki lajstromozási szám: 24.
Dos. No. 890-1938. Trib. Cluj, Sectia III.

Kiadótulajdonos:
„JÓESTÉT!” Ujságkiadóvállalat E.-T.
Felelős szerkesztő és igazgató:
MAYER ANTAL

CLUJ, 1938. November 26.
VII. évfolyam, 314. szám.

Szombat

II. Károly király Öfelsége meghívás folytán látogatást tett Berchtes- gadenben Hitler kancellárnál

**Nagyszabásu fogadtatást készít elő az ország a hazaérkező
Uralkodó és nagyvajda tiszteletére**

(BUCURESTI.) Berchtesgadeni je-
lentés szerint Öfelsége II. Károly ki-
rály és Mihály trónörökös látogatása
csütörtökön történt meg Hitler kancellá-
rnál Oberzalzberghen. A kancellár
Ribbentrop külügyminiszter kíséreté-
ben a Berghoff lépcsőjén az uralkodó
elő sietett és a kastélyba kísért. Öfel-
sége és a trónörökös tiszteletére villás-
reggeli volt, utána pedig az uralkodó
és Hitler a dolgozószobában Ribben-
trop jelenlétében megbeszélést foly-
tatott. A tanácskozás alatt Mihály nagy-
vajda és a kíséret tagjai kirándulást
tettek a környező hegyekbe. A Hitler
kancellárnál történt megbeszélés dé-
után három óra körül ért véget. A né-
met kancellár királyi vendégét a vára-
kozó gépkocsihoz kísérte és a két állam-
fő szívélyes búcsút vett egymástól. A
gépkocsi a testőrség tisztelegő sorfala
között vonult el. Öfelsége a király a
pályaudvarra hajtatott és felszállott a
különvonatra, amely elindult München
felé. Az uralkodó előzőleg tudvale-
vően Sigmaringen közelében a Hohen-
zollern Frigyes herceg által rendezett
vadászaton vett részt és onnan ment
különvonaton Münchenbe, illetve
Berchtesgadenbe, ahol a pályaudvar a
királyi vendég látogatása alkalmával
fényesen ki volt díszítve és a Berghoff
kastélyon ott lengett a román zászló
is. Münchenből Öfelsége különvonatán
ezután unokatestvérének, Ernő szász
hercegnek kastélyába ment a herceg
meglátogatására.

A KÜLFÖLDI SAJTÓ A KIRÁLYLÁTOGATÁSRÓL

(RÓMA.) Az olasz lapok hatalmas
cikkekben foglalkoznak II. Károly
király útjával, amelynek igen nagy
jelentőséget tulajdonítanak. Ezzel kap-
csolatosan a lapok részletes beszámolót
adnak számos fénykép kíséretében az
Uralkodó útjának érdekesebb mozza-
natairól.

NAGYSZABÁSÚ FOGADTA- TÁST KÉSZITENEK ELŐ AZ ORSZÁGBAN A HAZAÉRKEZŐ ÖFELSÉGE ÉS MIHÁLY NAGYVAJDA TISZTELETÉRE

(BUCURESTI.) A hazaérkező Öfel-
sége és Mihály nagyvajda tiszteletére
hatalmas aranyu fogadó-ünnepségeket
készítenek elő az egész országban. A
hazaérkezés pontos időpontját azonban
még nem közölték. Öfelségét az or-
szágba való visszatérése után első ízben
a határon történik ünnepélyes fogadás.
Utána különösen Arad városában ké-
szülnek nagyarányu fogadtatásra, ame-
lyet dr. Marta királyi helytartó készít
elő a hatóságok, az egyesületek, a kul-
tális és szakmai testületek, valamint
az egész vidék lakosságának bevonása
mellett. Az Uralkodó és trónörökös
hazatérése valószínű diadalmenet lesz.
A házakat mindenütt kilobogózzák és

minden nagyobb állomáson hatalmas
fogadó ünnepségeket rendeznek a kül-
földi útjából dicsőségesen hazatérő
Öfelsége és a trónörökös tiszteletére. A
fővárosban az Uralkodót és a nagy-
vajdát a királyi ház tagjai, a korona-
tanácsosok, a kormány és a hatóságok
képviselői fogadják. Az egész utvona-
lat, amelyen a királyi bevonulás törté-
nik, a lakosság már is pazarul feldiszi-
tette.

FRANCIA KITÜNTETÉSEK A PATRIÁRKA-MINISZTER- ELNÖKNEK ÉS A KORMÁNY TÖBB TAGJÁNAK

(BUCURESTI.) A fővárosi francia
követség közli, hogy a francia kor-

mány a becsületrend nagykeresztjét
adományozta Miron Cristea patriárka-
miniszterelnöknek, Calinescu, Iamandi,
Mitita Constantinescu és Paul Teodo-
rescu miniszterek pedig a becsületrend
nagy tiszti keresztjét kapták meg.

BESZÜNTETTÉK A CSEH KORONA SZABAD FORGAL- MÁT

A Nemzeti Bank hivatalos közle-
ményt adott ki, amely szerint a cseh
korona szabad kereskedelmi forgalmát
november 22-iki érvénnyel megszü-
ntették. A csehszlovákiai szállításokból
származó koronaköveteléseket a jövő-
ben a Nemzeti Bank veszi át és fizeti
ki a mindenkori hivatalos árfolyamon.

A legteljesebb összhangban folytak a párisi tárgyalások

**Horthy kormányzó megkezdte a magyar pártvezé-
rekkel a tárgyalásokat — A legjelentősebb külpoliti-
kai esemény: a francia-német baráti egyezmény —
Végleg megállapították a cseh-német határokat — A
Palesztina-kérdés az angol alsóházban — Általános
sztrájk Franciaországban a szükségrendelet ellen**

Eseményekben gazdag volt az elmúlt
24 óra. A brit-francia megbeszélések
a legteljesebb összhang jegyében foly-
tak le. Ujra megállapítást nyert, —
amint várni is lehetett — hogy a két
állam érdekei közösek és az összhang
közöttük tökéletes. Ezt tükrözi vissza
a francia hivatalos jelentés is, amely
lényegében nem mondott olyat, aminőt
várni nem lehetett volna. Megerősítést
nyert a német hivatalos nyilatkozat
alapján a francia-német baráti nyilat-
kozat elkészítése is, amelynek aláírá-
sára Ribbentrop a legközelebbi napok-
ban Párisba utazik, hogy Bonnettel
befejezzék a legjelentősebb esemény
formalitásait. Ennek a nyilatkozatnak
megszületése a müncheni egyezmény
eredménye és a békére törekvés egyik
szép tanúsága. Az érdem itt kétsége-
lenül Hitler kancelláré, mert ő volt az,
aki újlag hangsúlyozta, hogy Páris és
Berlin között nincsenek ellentétek és
amik látszólag vannak, csak mondva-
csináltak. Lezáródott a német-cseh
határviszály is, amennyiben a két állam
csapatai elfoglalták azokat a területe-
ket, amelyeket számukra a vegyes bi-
zottság végérvényesen kijelölt. Végül
felemlítésre méltó Malcolm MacDonald
gyarmatügyi miniszter azon vallomása,
hogy a Balfour egyezményt annak ide-
jén az arabok megkérdése nélkül
kötötték meg, ami jellemző az akkori
brit politikára és új megvilágításba
helyezi az arab ellenállást. A francia

szakszervezetek sztrájkharca is felem-
líthető a szükségrendelet ellen, ami
feltétlenül a baloldali elemek veresé-
gével fog végződni, ha a kormány a
katonaságot igénybe veszi. A magyar
kormányválság viszont még nem ért
véget.

Részletes hireink a következők:

A PÁRISI TANÁCSKOZÁSOK

(PÁRIS.) (Havas.) Chamberlain mi-
niszterelnök megérkezése után kihall-
gatáson fogadta Gamelin francia vezér-
kari főnököt, akivel hosszabb megbe-
szélést folytatott és tájékoztatta magát
a francia hadsereg viszonyairól. A tu-
lajdonképpen értekezletre azonban
csak tegnap délelőtt került sor a Quai
d'Orsayn és ezen résztvettek Chamber-
lain, Halifax, Daladier és Bonnetten
kívül Gamelin vezérkari főnök és a két
állam katonai szakértői is. Ez a meg-
beszélés déli fél 1-ig tartott és beava-
tottak szerint csak két programpon-
tot ölelt fel és pedig a brit-francia katonai
együttműködés kérdését és a keleti
helyzetet. Félegykor a vendégek a brit
ragykövetségre, majd onnan az Elysée
palotába hajtottak, ahol résztvettek a
Lebrun államfő által tiszteletükre ren-
dezett villásreggelin. Kora délután
ismét összeültek az államférfiak és
megbeszéléseik délután 6 óráig tartot-
tak. Ezután Chamberlain és Halifax a
városházára mentek, ahol beírták ne-
vüket az aranykönyvbe. Itt Chamber-
laint egy régi és nagybecsű halászból

szóló könyvvel tisztelték meg, aminek
a miniszterelnök, aki szenvedélyes ha-
lász, nagyon megörült. Este diszva-
csora volt a vendégek tiszteletére,
amelyet Daladier miniszterelnök ren-
dezett. A megbeszélések, a Havas iroda
közlése szerint, felölelték az egész
probléma-komplexumot és tekintettel
az összhangra, már este 6 órakor befe-
jezést is nyertek. A brit államférfiak
valószínűleg ma utaznak el Párisból.

HIVATALOS JELENTÉS A TÁRGYALÁSOKRÓL

(PÁRIS.) (Havas.) A francia külügyi
hivatal a tegnapi megbeszélésekről a
késő esti órákban a következő jelen-
tést adta ki:

— A baráti viszonyban levő Anglia
miniszterelnökének és külügyminiszte-
rének látogatása alkalmat adott a fran-
cia kormány vezérének és külügyi mi-
niszterének arra, hogy kicseréljék né-
zeteiket a legfontosabb és a két orszá-
got érintő összes kérdésekre vonatko-
zólag. Ezek közül a legjelentősebb volt
a védelem kérdése és a külpolitikai
helyzet néhány sok bonyodalmat okozó
problémája. A tárgyalások folyamán
a két vélemény között a teljes össz-
hang volt megállapítható, miért is
újra beigazolandt, hogy Anglia és
Franciaország érdekei azonosak és
baráti kapcsolatuk szilárd.

(PÁRIS.) Az angol-francia megbeszé-
lésekkel kapcsolatosan még a követke-
zőket jelentik: A tanácskozások során
Bonnet ismertette a francia-német uri-
emberi megállapodásra vonatkozó tár-
gyalásokat, amelyeket Chamberlain
nagy meglepéssel vett tudomásul.
Majd katonai jellegű kérdések kerültek
letárgyalásra, továbbá a távolkeleti
helyzet és egyéb időszerű kérdések.
Ezután adták ki a tanácskozásokról
szóló hivatalos nyilatkozatot, amellyel
kapcsolatosan Daldier kijelentette a
sajtónak, hogy a megbeszélések mind-
végig a legbarátságosabb szellemben
folytak le a két állam együttműködé-
sének és a világbékének biztosítására.
Hasonló értelmű nyilatkozatot adott a
sajtónak Chamberlain is, meglepéde-
sét fejezve ki, hogy a megbeszélések a
müncheni egyezmény szellemében foly-
tatódtak és ennek a szellemnek a küszö-
bön álló német-francia egyezménnyel
is folytatódik. Este az angol nagykö-
vetség szűk körű teát adott, amelynek
azért adtak szerényebb jeleget, mert
az angol királyi udvar Maud norvég
királyné halála miatt udvari gyászt
tart. A teán a francia politikai élet ve-
zető személyiségei vettek részt.

CHAMBERLAIN RÁDIO- NYILATKOZATA

(PÁRIS.) (Reuter.) Chamberlain mi-
niszterelnök a tárgyalások befejezése
után nyilatkozott a rádióban is. Beszé-
dében örömeinek adott kifejezést a tár-
gyalások eredményessége felett és nagy
megelégedéssel vette tudomásul a
német-francia baráti nyilatkozat szö-
vegének elkészülését.

TALÁLKOZÁS A WINDSORI HERCEGGEL

(PÁRIS.) (Reuter.) Chamberlain mi-
niszterelnök megérkezésekor leadta
névjegyet a windsori hercegi párnál,
mire Windsor Edward herceg azon-
ohájának adott kifejezést, hogy szeret-

ne tárgyalni vele. Chamberlain ezért meg Hitler kancellár előtt és több vezető német személyiséggel tárgyal. A német sajtó szerint ezeknek a megbeszéléseknek nagy jelentőségük van.

A NÉMET-FRANCIA BARÁTI NYILATKOZAT

(BERLIN.) (DNB.) A német-francia baráti nyilatkozat körüli tárgyalásokat a nemzeti szocialista kormány tegnapi hivatalos jelentésében megerősítette. A közlemény a következőket mondja:

— Hitler vezér és kancellár az utóbbi időben több ízben hangoztatta, hogy Berlin és Páris között nincsenek ütköző pontok, miért is alig lehetne bármilyen komoly okát adni az állandó ellenségeskedéseknek. München után már szinte szükségessé vált, hogy a két nép a brit-német nyilatkozathoz hasonló jegyzékben szögezze le békekedzségét és a közlekedés szükségességét. Ezért a német és a francia kormányok indítatva érezték magukat arra, hogy a vonatkozó tárgyalásokat megkezdjék és ezek már annyira előrehaladt állapotban vannak, hogy Ribbentrop külügyminiszter a legközelebb Párisba utazik a nyilatkozat aláírása végett.

A német hivatalos jelentés úgy Berlinben, mint Páris mérsékelt közép, jobboldali és a kormány körében nagy meglepetést váltott ki. A francia sajtó, a szélső baloldaliak kivételével megjegyzi, hogy a német-francia közlekedés francia részről Daladier és Bonnet érdeme és ez feltétlenül nagy tekintélyt fog szerezni mindkettőjüknek a parlament további ülésén. A legmelegebben üdvözlö a közel jövő e nagyfontosságú eseményét Flandin volt miniszterelnök lapja, amely azt írja, hogy a polgári demokrata pártok szövetségének már régóta óhaja a megegyezés, amelynek gondolata mellett Flandin már több ízben nyilatkozott. Akkoriban Flandin emiatt sok igaztalan támadás érte. Azt is mondták róla, hogy hazaduló, de a következtetések őt igazolták. A baloldali lapok értéktelen demokraciatellenes kísérletnek minősítik a készülő eseményt és a Népfront elárulásával vádolják Daladiert.

A FRANCIA MUNKÁSSÁG MEGKEZDETE HARCÁT A SZÜKSÉGRENDELETEKKEL SZEMBEN

(PÁRIS.) (Havas.) A francia munkás szakszervezetek megkezdették harcukat a szükségrendeletekkel szemben. A küzdelem eszköze ezuttal is a sztrájk, amely egyik napról a másikra szinte katasztrófális méreteket öltött. Letették a munkát Páris összes autóból, repülőgépe és nehézipari alkalmazottai. Sztrájkba léptek a liliei nehézipari, a valenciennesi kémiaiipari, a roueni petróleumiipari, az aini bányaiipari munkások, összesen mintegy 250 ezren és megszállták az üzemeket. A kormány elrendelte az épületek erőszakos kiürítését, ami tekintettel az elkeseredett ellenállásra, sok véres összetűzésre ad alkalmat. A legutolsó jelentések szerint a kiürítés lassan folyik, mert a megfelelő rendőrlétszám hiányzik és így nincs kizárva, hogy igénybe kell venni a katonaságot is.

Ujabb jelentések szerint a megszállt üzemek kiürítése alkalmával számos helyen súlyos összetűzések voltak, amelyek során számos sebesülés is történt, hasonlóképpen sok letartóztatás. Több helyen a sztrákolók rendkívül élesen szembe szálltak a karhatalommal. A kormány azonban a legteljesebb energiával folytatja megkezdett akcióját.

RIBBENTROP PÁRISI UTJA

(BERLIN.) A Havas jelentése szerint Ribbentrop november 28-án megrövid látogatásra a francia fővárosba a francia-német baráti egyezmény ügyében, majd visszatér Németországba és jelentést tesz Hitler kancellárnak. A további lépések ezután fognak megtörténni. Ribbentrop hír szerint még ennek a hónapnak a végén, vagy december első napjaiban ellátogat Rómába is. Ugyancsak ellátogat Rómába Pirow délafrikai nemzetvédelmi miniszter, aki tudvalevőleg kihallgatáson jelent

A MAGYAR BELPOLITIKAI HELYZET

(BUDAPEST.) Imrédy miniszterelnök kihallgatása után, melynek során bejelentette a kormány lemondását, a kormányfőtől ismét megbízást kapott az ügyek tovább vitelére. Majd lemondását megismételte, de miután azt Horthy kormányzó nem fogadta el, a válság alatt is folytatja tevékenységét. A képviselőház tegnapi ülésén november 30-án elnapolták a parlamentet és ezalatt kívánják a válságot véglegesen megoldani. A képviselőház ülésterme a rövid ülés tartamára zsúfolásig megtelt. Csaknem az összes képviselők jelen voltak. Korniss elnök nagy zajban nyitotta meg az ülést. A kormánypart az elnök lemondását követelte, az ellenzék viszont Kornist éljenezte. Imrédy miniszterelnök bejelentette, hogy legfelsőbb kézirat érkezett meg a kormányzótól és miközben a kéziratot az elnöki emelvényhez vitték, a kormánypart ütemesen ezt kiáltozta: „Népfront ki felé”. Majd felolvasták a kormányzói kéziratot, amely a képviselőházi üléseket november 30-án elnapolja. Ezután a ház lelkesen ünnepelte a magyar államfőt. Utána nagy zaj közben elfogadták azt az indítványt, hogy a következő ülést december elsején délelőtt tíz órakor tartják meg és a gyűlés ezzel véget ért. Utána a kormánypart nagy tüntetést rendezett Imrédy mellett. Tegnap a parlament épülete előtt

Gyors kibontakozást remélnék

(BUDAPEST.) Horthy kormányzó megkezdte a belpolitikai kibontakozásra vonatkozó tárgyalásokat Csütörtökön Korniss képviselőházi és gróf Széchenyi felsőházi elnököket fogadta, majd a pártvezérek kihallgatása következett. A magyar államfő ezek alapján dönt, hogy elfogadja-e Imrédy lemondását és hogy ebben az esetben kit bízik meg az új kormány megalakításával. Magyar politikai körökben a gyors kibontakozást remélik. Ma a keresztény párt vezetőjének, továbbá Echarntnak és Rassaynak kihallgatására kerül állítólag sor.

A CSEHSZLOVÁK HATÁROK BIZTOSÍTÁSA

(BUCURESTI.) A Rador jelentése szerint budapesti politikai és diplomáciai körökben azt állítják, hogy Németország elégedetlenségét fejezte ki Magyarországban a ruszinszkói kérdésben tanúsított magatartása felett, hangoztatva, hogy Magyarország alávetette magát a döntőbírói ítéletnek. A Figaro című párisi lap úgy tudja, hogy a német birodalmi kormány tiltakozott a magyar és lengyel kormányoknál a ruszinszkói zavarok miatt. A budapesti német követ és a varsói német nagykövet utasítást kaptak, közöljék a magyar és lengyel kormányokkal, hogy Németország nem járul hozzá Csehszlovákia mostani határainak megváltoztatásához.

(RÓMA.) (Rador.) A csehszlovák ügyvivő tegnap este felkereste Ciano külügyminisztert, akit arra kért, hogy kormánya nevében a müncheni egyezmény szellemében biztosítsa Csehszlovákia új határait.

(LONDON.) (Rador.) Masaryk csehszlovák követ csütörtök délután közölte a külügyi hivattal, hogy a csehszlovák határvonalat véglegesen megállapították.

(PRÁGA.) (Ceteka.) A német-cseh határegyezmény értelmében tegnap a német és cseh csapatok elfoglalták a számukra kijelölt területet és ezzel a cseh-német határkérdés végleges megoldáshoz jutott.

MI TÖRTÉNT A KOLUMBIAI KÖVETTEL BERLINBEN?

(BERLIN.) A kolumbiai kormány elhatározta, hogy visszahívja berlini követét, Jaime Jaramillo Arango, aki egyébként még nem is adta át megbízólevelét. A döntést azzal indokolták, hogy a legutóbbi zsidóellenes zavargások során Kolumbia új miniszterét német rendőrök bántalmazták és

felvonultak a budapesti főiskolák hallgatói és ugyancsak nagy tüntetést rendeztek Imrédy és politikája mellett. A küldöttséget a magyar miniszterelnök dolgozó szobájában fogadta és megköszönve az ifjuság demonstrációját, kijelentette, hogy meggyőződése szerint a keresztény szociális belpolitikai program megvalósítását semmi sem akadályozhatja meg. Végül a legteljesebb figyelemre hivatott a magyar ifjuságot. A magyar keresztény párt vezetője, gróf Zichy János tegnap találkozott Imrédy miniszterelnökkel. A párt képviselői közül Friedrich István, Tauffer Gábor és Többlér János bejelentették, hogy elveik fenntartásával kilépnek a magyar keresztény pártból a tárgyalások miatt.

(RÓMA.) A Stefani jelentése szerint magyar kormányparti körökben nem tartják kizártnak, hogy Imrédy marad továbbra is a kormány élén. Ha a kormányzó Imrédy lemondását mégis elfogadja, utódja esetleg Darányi Kálmán lesz. Jaross felvidéki miniszter az újságírók előtt kijelentette, hogy a magyar parlament súlyosan beteg. A képviselők — mondotta — elvesztették a néppel való kapcsolatukat és a képviselőház nem a magyar nemzet óhaját, hanem a törekvéseit képviseli, hanem személyi harcokban veszíti erejét, ahelyett hogy a szükségessé vált reformokat tárgyalná.

(BUDAPEST.) Magyar katonai körökben kijelentették, hogy a magyar hadsereg leszerelése megkezdődött. A csehszlovák határról már a csapatok nagyrészt visszavonták és a katonákat már szabadságolják.

ezért a német kormány még nem kért kocsánatot. A kolumbiai követ tegnap este Párisba utazott és egelőre nem tér vissza.

HULL CÁFOL

(WASHINGTON.) Johnson hadügyi államtitkár kijelentette, hogy az Egyesült Államok teljes erővel folytatja fegyverkezési programját. Ugyanakkor Hull külügyminiszter megcáfolta azt a hírt, hogy az amerikai kormány a párisi és londoni kormányokra nyomást akarna gyakorolni a volt német gyarmatok visszaadása ellen. Amerika hasonló lépést egyáltalában nem tett és nem is kíván tenni.

BARCELONA BOMBÁZÁSA

(BARCELONA.) Tegnap Barcelonát nyolc ízben bombázták a nemzeti repülőek. A légítámadásoknak igen sok áldozata van.

BELGIUM ÉS A ZSIDÓ KÉRDÉS

(BRÜSSZEL.) A kamara 151 szavazattal egyetlen szavazattól való tartózkodás ellenében elfogadta azt a határozati javaslatot, amely felhatalmazza a kormányt arra, hogy a zsidókérdés nemzetközi szabályozására tárgyalásokat folytathasson.

A PALESZTINAI ÜGY

(LONDON.) Az alsóházban tegnap a palesztinai kérdést tárgyalták. MacDonald gyarmatügyi miniszter kijelentette, hogy az angol csapatok munkája a rend helyreállítására irányul. A zsidó bevándorlás az utóbbi időben fokozódik, de az európai zsidókérdést a palesztinai probléma megoldásával nem lehet elintéztettné venni. Majd kijelentette, hogy az arab mozgalmat nem lehet kivétel nélkül a terroristák memozdulásának minősíteni. Angliának ugyan a zsidósággal, mint az arabssággal szemben vannak kötelezettségei. Ezért fontos a kérdésnek az érdekeltek bevonásával való megoldása. Az idevonatkozó tárgyalások valószínűleg januárban veszik kezdetüket.

FELOSZLÁTTAK A LENGYEL SZABADKÖMÜVESEK PÁHOLYAIT

(VARSÓ.) (Express.) Moscičky közársági elnök rendeletét irt alá, amely feloszlatja az összes lengyelországi szabadkőműves páholyokat és va gyonukat közcélokra elkösztatja. Ugyanakkor aláírta a halálbüntetés bevezetéséről szóló rendeletet is, amelyet visszavonásig a rablőgyilkosság, kémkedés, katonai erődítések rongálása stb. esetében alkalmazni fognak.

HORE BELISHA DAVENPORTI BESZÉDE

(LONDON.) (Reuter.) Hore Belisha hadügyminiszter Davenportban beszédet mondott, amelyben ismertette a brit felszerelés iramát. Többek között közölte, hogy míg Angliának 1936-ban csak 5000 légvédelmi embere volt, ma ez a szám már 50.000-re emelkedett. Mig 1936-ban csak bizonyos számú ágyut épített, addig 1937-ben ezt megduplázta és 1938-ban megötszörözte. Angliának tehát nem kell félnie senkitől.

Az új városháza megépítéséről folyl tanácskozás a primarián

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Dr. Bornemisa polgármester a városi intézmények vezetőit és a sajtó képviselőit megbeszélésre hívta egybe az új városháza építési tervének megismertetésére, amelyre a szolgálatok központosítása végett van sürősen szükség. A hely kijelölése tekintetében Prie Octavian bankigazgató azt javasolta, hogy az Unirii-tér közepére helyezték az új épületet, a mai kis park helyére. Dragan volt polgármester viszont hangsúlyozta, hogy a kis parkra egészségügyi és szépségügyi szempontból szükség van. A városi mérnököknek kell megoldaniuk, melyik közterület jöhet számításba. Ciordea főmérnök, mint esetleg felhasználható területeket, a Tanító Háza előtti parkot, vagy a Cigánynevevedet, esetleg a posta möötti terület említette meg. Dr. Bornemisa polgármester bejelentette, hogy a megjelölt területeken kívül nincsen más építkezésre hely — tehát ezekből kell választani. Szó lehet az alkotmány és törvény szellemében végrehajtott kisajátításról is. Az állatvásártérrel kapcsolatosan azt a véleményét fejezte ki, hogy az állatvásártér a város külsőbb részeiben kellene áthelyezni. Stanca főörőkeleti főesperes szerint Erdély fővárosának román jellegét kell adni. A Cuza Voda-tér román jellegét már sikerült megvalósítani. Számítani kell arra, hogy ez a tér és az Unirii-tér századok múlva is megmarad és ezért elkerülhetetlen, hogy a főteret is román jellegűvé tegyék. Az új városházat tehát feltétlenül itt kell elhelyezni. Stefanescu Goanga egyetemi rektor ugyanezt az álláspontot tette magáévá. Szükségesnek mondotta, hogy a főter nyugati oldalán levő kis uccákat eltüntessék és a teret megnagyobbítva, méltó területet bocsássanak a városháza céljaira. Javasolta a főter több régi épületének lebontását, valamint a városháza melletti rész házainak kisajátítását, egészen az új egyetemi kollégiumi épületig. Ő is szükségesnek tartja a város határozottan román jellegének megvalósítását és bátor magatartást ajánlott egy városnak, mint lakóinak a cél érdekében. Végül Bornemisa polgármester bejelentette, hogy a város belső kölcson útján akarja előteremteni a szükséges tőkét. Az építkezéseket a husz évre szóló kölcsönből 5 év alatt akarnák lebonyolítani és a különböző helyiségek bérbeadásából remélnék akkora jövedelmet, hogy ebből a további 15 év alatt az egész kölcsönösszeget visszafizethetik.

— Rosszul lett előadás közben a főszereplő — félbeszakították az operát. Bukarestből jelentik: Az opera tegnapi előadásán a „Nürnbergi mesterdalnokok”-at félbe kellett szakítani, mert Apostolescu tenoristát hirtelen szívroham vette el és nem tudta tovább játszani a szerepét.

— NAGY VESZÉLYBE JUTOTT KÉT GÖZÖS. Párisból jelentik: A Suomenjoutsen finn iskolahajó rádiójele szerint a Gascogne-i öbölben veszélybe jutott. Segítségére két francia hajó azonnal utnak indult. Az edeni kikötő közelében egy nagy rakományal haladó szovjet gőzös jutott veszélybe, amely segélyjeleket adott le. Személyzetét egy közelben haladó német gőzös megmentette, a hajó megmentésén pedig egy másik német mentőgőzös fáradozik.

Román-magyar kulturközeledés

Örök téma és örök probléma ez a nagyfontosságú kérdés: román-magyar kulturális közeledés. Egymás mellett él két nép, hosszú évszázadok óta, szomszédként és így természetes dolog, hogy kulturájuk között olyan kapcsolat létesült, amely a maga kihatásait mindenkor érezteti és teljes joggal éreztetheti is. Művészeti, zenei, irodalmi téren, de a kultúra minden megnyilvánulásában érezhető ez a kölcsönösség és a két néplelék sajátos reflexeinek visszahatása. És ha sok minden okból, főleg pedig politikai szempontokból, ez a kölcsönhatás nem érvényesülhetett még teljesen a maga zavartalan tisztaságában, el kell ismerni, hogy a két nép kulturális kapcsolatainak erősödése minden akadály ellenére is, állandóan tart.

Időnként közben jelentősebb kísérletek történtek és történnek arra, hogy ez a kapcsolat rendszeres, program-szerű és céltudatos legyen, de ha ennek a tervnek erőteljes megvalósítása késik is, előbb-utóbb mégis csak meg fog valósulni. Elég a múltból arra utalni, hogy Vulcan József, a nagy román író, lapjának hasábjain, már évtizedekkel ezelőtt rendszeresen ismertette a magyar irodalom termékeit. Említhetjük Révay Károlyt, a Nagyváradon élő kiváló műfordítót, aki körülbelül ugyanabban az időben Eminescu és a román írók egész sorát ismertette meg művészi tolmácsolásban a magyarországi, vagy még régebből a bibliát románra lefordított Bethlen Gábor erdélyi fejedelmet. Beletartozik ebbe a sorba a nemrég elhalt Goga Octavian is, aki éppen „Az ember tragédiáját” fordította le elragadó művésziességgel. Az újabb megnyilvánulások folyamán egész illusztris névsor lehetne összeállítani azokból a magyar írókból, akik sürün és sokat fordítottak román költők és prózaírók műveiből. A drágaméltú Bitay Árpád nemcsak Iorga Valeni de Munte-i szabadegyetemén tartott sorozatos ismertető előadásával tájékoztatta a román közvéleményt a román-magyar népet érintő közös kulturális kérdésekről, de egész soran erdélyi és magyarországi író műveit tolmácsolta tökéletes átültetésben és fordításait a legelőkelőbb bukaresti lapok is mindig szívesen látták. Másfelől Daianu főesperes pedig Nyíró: „Isten igájában” című regényét ültette át románra igen szépen. De ott találjuk a műfordítók sorában Áprily Lajos, Berde Mária, Finta Gerő, Szemlér Ferenc, Bardócz Árpád (Alexandri verseiből egész kötetre valót fordított), Franyó Zoltán, Bárd Oszkár (Xamolze), Kádár Imre (Prometheus és több más szindarab), Kibédi Sándor, Fekete Ti-vadar, Flórián Tibor, Walter Gyula, Dsida Jenő és sok-sok más erdélyi író nevét bizonyossággal annak, hogy a két nép szellemi vezetői mennyire őszintén szükségét érezték és érzik annak, hogy az egymás közötti kulturális kapcsolatokat minden politikától mentesen tisztán csak a legőszintébb irodalmi együttérzéssel vezetve, minden lehetőségükkel szolgálják és elősegítik. Utalhatunk arra is, hogy Zilahy Lajos, boldogemlékü Kosztolányi Dezső és a magyarországi szellemi élet még számos kimagasló személyisége és a két nép Pen-klubjainak hangadó tényezői sok alkalommal szögezték le ennek a kulturális együttműködésnek a szükségességét. És ha a tervezett biharfüredi és más helyiségbeli találkozókat terve nem is valósulhatott meg még, ez a gondolat örök erővel él és érezteti a maga kedvező kihatásait.

Ebbe a nagy és időnként kissé megmagakadó, de mégis folytonosan tartó és élő román-magyar kulturközeledési munkában rendkívül értékes teljesítménnyel kapcsolódott bele Ion Pop Mineanu, a Nagyváradon élő kiváló műfordító, aki Jókai híres regényét, az erdélyi tárgyú „Szegény gazdagokat” fordította le két kötetben „Fatia Neagra” címen. A műfordítás értékét és jelentőségét akkoriban román és magyar részről egyaránt az elismerő és

Megsemmisítette a legfelsőbb közigazgatási bíróság Pop Victor dr. városi főtitkár kinevezését

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Moga Aurel nyugalombavonulásával, mint ismeretes, a belügyminiszter Pop Victor dr. ügyvédet nevezte ki Kolozsvár város főtitkárává. Az előkelő állásra annak idején több pályázatot nyújtottak be, amelyek közül az akkori városvezetés Pop Victor dr. ügyvéd pályázatát terjesztette fel a belügyminiszterhez, aki ennek alapján királyi dekretummal nevezte ki Moga utódját. Pop Victor dr. kinevezése után nyomban el is foglalta hivatalát és immár másfél év óta látja

el ügykörét dicséretes buzgalommal. Ugy látszik, a kinevezés nem történt mindenben a törvényes előírásoknak megfelelően, mert a főtitkári állásra pályázók közül többen megfélembzték Pop Victor dr. kinevezését. Az ügy másodfokon most került a legfelsőbb közigazgatási bíróság elé, amely feltűnést-keltő döntésével megsemmisítette a kinevezésről szóló belügyminiszteri határozatot és a pályázat újból való kiírását rendelte el.

Mit mond a felsőbb bírósági ítélet indokolása a kéményseprőmesterek ügyében?

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A kéményseprőmesterek ügye már-már tengeri ki-gyóvá dagad, mert hónapok óta tartó harcnak és pereskedésnek még mindig nem szakad vége. A kéményseprőmesterek perrel támadták meg a legfelsőbb közigazgatási bíróságnál az előző polgármester által készített új szabályrendeletet, amely eltávolította őket foglalkozásuk gyakorlásától. Ezt a pert 1938 július 8-án nyilvános tárgyaláson tárgyalta a felsőbb közigazgatási bíróság Bukarestben. Ennek tárgyalásnak, illetve a bírósági ítélet indokainak egy részét az alábbiakban szó szerint közöljük, azért, hogy a polgárság végre tisztán lássa, hogy miképpen is áll most ez a hatalmasan feldagadt vitás ügy.

Ítéleti indokolások

A kémények tisztítását Kolozsvár területén a városi hatóság gyakorolja kizárólagossági joggal, a közigazgatási törvény 194. szakasza értelmében létesített szolgálat által — mondja a kérdéses szabályrendelet első szakasza.

Erre a bíróság a következőket válaszolta:

„Tekintettel arra, hogy ezen szakasz megszerkesztésében „kizárólagos joggal” szavak olyan jelleget adnak a szabályrendeletnek, hogy ezzel megtiltja a kéményseprőmestereknek az ipar gyakorlását, akik pedig szakképzett emberek ha nem állanak a város szolgálatában, továbbá tekintettel arra, hogy az alkotmánytörvény 10. szakaszának rendelkezése értelmében a munkaszabadság biztosítva van, valamint arra, hogy ugyanezen alkotmány 81. szakasza szerint monopóliumi jogot a községek csak törvény által léptethetnek életbe, továbbá, mert az Erdélyben érvényben lévő 1884-iki ipartörvényt csak részben módosították és így annak 195. szakasza értelmében azok részére akik szerzett jogokkal rendelkeznek az ipar gyakorlási jog tovább is el van ismerve, továbbá, mert Kolozsvár javára szolgáló monopólium ezzel szakképzett személyeknek szabad ipargyakorlási jogát csorbítaná meg, ezt a kizárólagossági jogot meg kell változtatni és helyette a „kötelezőleg” szó teendő.”

A legfelsőbb közigazgatási bíróság

méltányoló cikkei, bírálatok egész sora méltatta. A kitűnő műfordító most az „Egy az Isten” lefordítására készül, amely ugyancsak erdélyi tárgyú és benne a románság iránt mindig őszinte szeretettel viseltető Jókai nagy költő lelke csodálatos szépségeket tár fel. Öröndetes jelenség, hogy ezek a tények az országhatárokon túl, Magyarországon is újra csak a legszebb visszhangra találnak és például a Pesti Napló erről a témáról: Jókai a románok között címen erdélyi levél alakjában oldalas nagy vezércikket írt, amelyben többek között ezeket mondja: „Mindkét nemzet nagy érdekei fűződnek ahhoz, hogy egymáshoz közeledjenek és a kölcsönös megértéshez és együttműködéshez az alapot megtalálják. Ez ma nem bankettek, vagy vezér-

cikkek gyatra frázisa, hanem kemény és életbevágó valóság. A magyar kisebbségre nézve pedig éppen életérdek, hogy amit a politikusok nem tudtak, vagy elmulasztottak megcsinálni, azt az író vagy a szellemi világ képviselői igyekezzenek pótolni.”

Új idők új szavai és megnyilatkozásai ezek a mondatok. Mélytartalmu és mélyjelentőségű megállapítások. És hinni kell abban, hogy visszhangjuk a két nép lelkében nem is maradhatnak hatástalanul, hiszen a szláv és német tengerbe került két népszegetről van szó. Ezek között pedig az őszinte kapcsolatok megteremtése elsősorban is a saját maguk érdeke. De azon túlmenően, fontos egyetemes érdek, a kulturának is igazi nagy érdeke. (t.)

Módosítások

A polgármesteri hivatal a legfelsőbb bíróság ítéletében elrendelt módosítások miatt az április szabályrendeletének egyes pontjait szintén módosítani volt kénytelen. Ezek a módosítások így már tiszta helyzetet teremtenének és mind a két fél megkapná a saját jogait, amivel az ügy 8 hónap után le is zárulhatna, de a módosított pontok között egyik most úgy intézkedik, hogy bárki végzi is a kémények seprését azoknak díját mindig a polgármesteri hivatal hajtja be.

Tekintettel arra, hogy ez világosan ellentétben áll a legfelsőbb bíróság azon megállapításával, illetve indoklásával, amely szerint annak áll jogában aki „munkát ténylegesen végez”, a kéményseprőmesterek, bár a módosított szabályrendelet többi részével meglenének elégedve, emiatt a pont miatt további harca vannak kényszerítve. Véleményük szerint ugyanis képtelenség az, hogy őket most már nem tiltja el ugyan a polgármesteri hivatal a munkától, de az azért járó pénzt mégis a város akarja a saját javára inkasszálni. Így ez a vita nemhogy elülne, hanem még fokozottabb harcokra és pereskedésekre van kihatás, amelyekben most már a kéményseprőmesterek két lényeges pontban előnnyel indulhatnak. Az egyik az, hogy az elmúlt nyolc hónapért kártérítést kell kapniuk, míg a pénz inkasszállása körül a most újabb felmerült vitában hivatkozhatnak a legfelsőbb közigazgatási bíróság ítéletének indoklására is, amely szerint, mint fentebb jeleztük, munkadíját csak az vehet fel, ki a munkát ténylegesen elvégezte.

(dr. p. t.)

A kikötők és vízi közlekedési utak kereskedelmi igazgatósága

kerületi magtárak felállítás, céljából technikai személyzetet óhajt felvenni. Ezügyben a következőket hozza a pályázók tudomására:

1. A magtárak vezetésére electromechanikus vezető almérnökökre volna szüksége, vagy olyan volt malomfőnökökre, akiknek a malomiparban hosszú gyakorlata van. Havi fizetést a végzettség, vagy gyakorlat szerint állapítják meg — vezető almérnököknek azonban minimálisan 6300 lej és lakást biztosítanak.

2. A magtárak elektromos központjának vezetésére olyan egyéneket keresnek akik Diesel motorok szerelésében és kezelésében jártasok, valamint akik váltóáramu villamos berendezéshez értenek. Ipari szakiskolát végzettség előnyben részesülnek. Fizetést végzettség és gyakorlat szerint állapítják meg.

Mindazok, kik ezen állásokra pályáznak, december 15-éig a következő bizonyítványokat nyújtják be: tanulmányi végzettségükről szóló bizonyítványt, az eddigi működésükről szóló bizonyítványokat referenciákra való hivatkozást, születési, katonai helyzetet igazoló és román állampolgársági bizonyítványokat. Mindezek felbélyegzett kérvénnyel együtt Direcțiunea Generala PCA Ministerul Lucrărilor Publice și al Comunicațiilor, B-dul Elisabeta, București címre nyújtandók be, mely kérvényben feltüntetendő a kérvényező családi állapota (nős vagy nőtlen) és a pontos címe is.

— Elfogatása után megszökött a hirhedt betörő. Bukarestből közlik: A fővárosi rendőrség letartóztatta Samuel Saraga, másnéven Samy hirhedt betörőt aki különösen bankokat „látogatott” meg sürün. Saraga elfogatása után a napokban megszökött, majd több újabb betörést követett el, aztán vidékre menekült. Most ott keresik.

R. LAROUX
REGÉNYE:



TROPUSI KALAND

(2.)

— Hm... tengerészszors, oda se néki, old fellow. Ha én neked lennék, különben is, kis Rose Noonleibe bolyondultam volna bele. Éppen neked való par-ti lenne...

Róbert Paddington kivette fogai közül a kurtaszáru tengerészpipát. Pillan-tig úgy látszott, hogy nyakonfogja és megrázza fesztelenül tréfálkozó bá-rátját. De azután vállat vont s inkább elfordult a pipáját zsebredugva.

— Butaságokat fecsegsz Nick. Tudod jól hogy nem gondolok nősülésre s a-ról sem tehetek, hogy Betsy Meredith megzavarta az eszemet. Már nem so-káig tart az egész; ő hazatér Glasgowa-ba, én pedig járom tovább a tengereket aligha fogjuk megegyezni egymást vi-szontlátni.

Nick Arlon felugrott s vidáman vál-onveregette barátját.

— Ez az igazi beszéd, old fellow. Job-ban is szeretlek vén tengeri medvének, mintha papucsban szundikáló család-apa válna belőled. Gyeré le a kabinom-ba, igyunk egy pohár whiskyt, a szép Betsy egészségére.

Összenévtettek és megindultak előre, a középső lejárati fehérre lakkozott lépc-sőkorlátja felé, amikor a parton a móló mellett, hirtelen fellobbant a motorosónak reflektora. Róbert Pa-dington megállt:

— Jönnek a kirándulók — mondta csendesen — Várjuk meg őket.

A reflektorfény egyenesen a hajó felé hasított fényes kévét a hullámokra s néhány perc múlva imbolyogva meg-állt a feljáró mellett. Nick érdeklődve hajolt át a korláton.

— Mi az ördög — dörmögte maga elé — hiszen a csónakban csak kilencen vannak.

Áthajolt a korláton s a fedélzetre se-gített az első kirándulót Frau Wolfot, a hamburgi halkonzervgyáros kövér feleségét.

— Az istenért, Frau Wolf, mi történt önökkel?...

Róbert Paddingtonból robbant ki a kérdés, mert lehetetlen volt észre nem venni, hogy a kövér hamburgi asszony ság halálsápadt s minden tagja úgy reszkét, mint a vitorlakötél a sirokkó-ban.

— Bö... borzasztó... ne faggasson. Frau Wolf további szavai értelmet-len dadogásba, fulltak, míg végül is megfordult s hirtelen valósággal futni kezdett a kabinja felé. Akkor azonban már a fedélzeten tolongott az egész ki-ránduló társaság Ernest Wolff, az ájul dozó asszony nemkevése kövér és nemkevése megijedt férje, Jules Go-binier, a meghatározhatatlan nemzeti-ségű földrajzprofesszor J. P. Haagen, a hollandi tejkereskedő aki mögött szí-karán, csontosan és látszólag teljesen egyedül állott szemüveges felesége. Arthur Jessy, egy genfi egyetemi hall-gató, Karl Martin, a misszionárius lel-kész és Ernest Wolff unokaöccse, egy szeplős, cingár, szemüveges siheder egészítették ki a társaságot. Első szem-pillantásra meg lehetett állapítani, hogy négyen hiányoznak a kirándulók kö-zül: Betsy Meredith, Rose Noonlei Miss Imbraid, Rose társalkodónője és Paul Webster, aki ugyanezen Tangerben szállt a hajóra, de aki mégis pár nap alatt a hajón utazó társaság középpont-ja és kedvence lett.

Róbert Paddington nem tehetett arról, hogy napok óta felgyülemlett idegessé-gel kirobbant. Szinte vad erővel kapta el és szorította meg Ernest Wolff kar-ját:

— Dehát mi történt?... Az istenért beszéljenek már...

(Folytatása következik.)

JÓESTÉT!

TESTEDZÉS

Huszonhárom válogatott-jelölt formáját ellenőrzik vasárnap a bukaresti szövetség megfigyelői Vasárnap válogatnak a csehek ellen, szerdán indulás Prágába!

(BUKAREST.) A labdarúgószövetség lá-zas előkészületeket tesz a december 4-iki román-cseh mérkőzésre. A szövetség uta-sítására vasárnap a következő játékosok formáját ellenőrzik a titkos megfigyelők David Venus, Szadowszky Juventus, Rădulescu Rapid, Sfera Venus, Albu Venus, Felecan I. Victoria, Bürger Ripensia, Vi-nilla Rapid, Gain Venus, Fieraru Venus, Ju-

hász NAC, Răsinariu Rapid, Bindea Ri-pensia, Reiter TMAC, Bogdan Rapid, Oană Juventus, Bodola Venus, Ploesteanu Venus, Orza Venus, Barátky Rapid, Pras-ler Juventus, Spielmann NAC, Popescu Sportul Studentesc.

A szövetség vasárnap este ebből a ke-retből állítja össze a válogatott csapatot, amely szerdán kél utra Prága felé.

Reklámnaptárak

legelőbb bészézési forrása
ORIENT NAPTÁRVÁLLALAT,
Cluj, strada Iuliu Maniu 8.

ITT A HELSINKI OLIMPIA MÜSO-RA. Helsinki-ből jelentik: Az olimpiai bi-zottság a következőkben állapította meg az 1940. évi olimpia időbeosztását: Meg-nyitó VII. 20. Atlétika (21. 28), birkózás 21. 24 és 27. 29), vívás (21. és 23. VIII. 3), öttusa (21. 25), vitorlázás (23. 28 és 28. 30), céllövés (24. 27), súlyemelés (25. 26), kerékpár (25. 28 és 30), kajak (25. és 27), uszás (VII. 27. VIII. 3), torna (29. 31), ökölvívás (VII. 30. VIII. 4), evezés (VII. 30. VIII. 2), lovaglás (VII. 30. VIII. 4), labdarúgás (VII. 20. 30 és VIII. 1. 3), zá-róünnepély (VIII. 4).

Magyarország—Dessau válogatott 11:5 A magyar ökölvívók Dessauban a kerüle-ti válogatott ellen szép győzelmet arattak.

TENNI ORNOBOÑO, a híres olasz autó-versenyző Monzában 250-es és kompresz-szoros gépén 187.832 km-es órátlaggal új sebességi világrekordot futott.

Hétfőn indul külföldi portyájára a ma-gyar csikóválogatott labdarúgócsapat. A portyán a következő játékosok vesznek részt: Kapus: Boldizsár Kispest, Tóth Szeged, hátvéd: Olajkár I. Kispest, Sze-benhelyi Budafok, Szoyka Szeged, fedezte-tek: Baróty Szeged, Gombkötő Phöbus, Sós Budafok, Szalay Nemzeti, csatárok: Kincses Kispest, Pálya Nemzeti, Vidor Hungária, Kolláth Szolnok, Kiszely Taxi-sok, Szántó Szolnok. A csikók november 30-án és december 1-én Hollandiában a holland válogatott és a holland „Fecs-kék” ellen játszanak. December 5-én Luxemburgban, 8-án Brüsszelben, 9-én pedig Liegeben mérkőznek.

Bican búcsút mond Prágának. Nagy riadalmat keltett a cseh játékosok sorai-ban a professzionizmus tervezett felszámolása. Hir szerint, több klasszis játékos külföldre megy. Bican, a cseh válogatott legkitűnőbb csatára Franciaországba készül.

Sepsi a Victorianban. Sepsi, a nagyba-nyai Tricolor, előbb az Universitatea kap-pusa, hosszas tárgyalások után leszerző-dött a kolozsvári Victoria csapatához. Sepsi már meg is érkezett Kolozsvárra és megkezdte edzéseit, vasárnap pedig rész-vesz új egyesületének bukaresti mérkő-zésén.

Gyökeresen átszervezik a magyar pro-fifutballt. Budapestről jelentik: A Magyar Labdarúgó Szövetség a profifutball mai rendszerének gyökeres átszervezésére ké-szül. Kiszivárgott hírek szerint a követ-kező szempontok figyelembevételével tör-ténik az átszervezés: 1. A szerződés-kötés mai rendszerének megszüntetése. 2. A já-tékosok a mérkőzés jövedelmének bizo-nyos hányadát kapják, meghatározott ösz-szegű járandóságuk helyett. 3. Lejjebb kell szállítani a heti fizetések felső hatá-rát. 4. A játékosok csak időnyben kapnak fizetést. 5. Polgári állásokba kell elhelyez-ni a játékosokat.

Félévre állította a kolozsvári labdarú-góalkerület Sangeorgeanut, a Gazdasági Akadémia játékosát, aki tettelegesen bán-talmazta a Corvinus intézőjét a vasárnapi mérkőzés után.



Kun Máttyás Fia R. T.

Cluj, Calan Marechal Foch No. 2.

Négy nemzedék évszázados tapasztalatát egyesítve mo-dern technikai berendezéssel és dusan felszerelt raktárral állunk nagybecsült megrendelőink szolgálatára. — Spe-cialisták vagyunk: acélárúknak, látszerésznek, beretva-köszörlékben, orvosi műszerek javításában.

Prima alpacca
evőeszközök feltűnő olcsó áron!

VII. évfolyam, 1933. NOVEMBER 26.

Pénteken Matador—Zsinór és Székelység

—Royal mérkőzések lesznek.
Mérkőzések eredmények: Minierul—Mata-dor 172:132 (12 játékos), Palma—Echo 135:127 (9 ját.), Remény—Székelység 139:95 (11 játékos).

Jársaság

() A Magánalkalmazottak szakszervezete felhívja a tanfolyamokra jelentkezőket figyelmét, hogy a tanfolyanok pénteken, november 25-én este 8 órakor veszik kez-detüket a Marechal Fochon levő unitárius kollégiumban. Az összes jelentkezettek pontos megjelenését kéri a vezetőség.

() A kolozsvári Magántisztviselők és Kereskedelmi Alkalmazottak figyelmébe. A „Cristal Palace” igazgatósága vasárnap, november 27-én délután 5 órai kezdettel, műsorral egybekötött teadélután rendez a kolozsvári Magántisztviselők és Alkal-mazottak részére Str. Iuliu Maniu 3. szám alatti helyiségében.

() Advent a kolozsvári belvárosi egyház-községben. A november 27-én beálló ad-venti időt a belvárosi egyházközségben bensőséges áhitattal készülnek megülni. Vasárnapokon nemcsak délelőtt, hanem délután is szentbeszédet lesznek. A dél-utáni beszédeket (6 órakor) Balázs András s. lelkes mondja. Hétköznapokon reggel fél 7 órakor, az egyházközség tanácsster-mében „Adventi áhitat” lesz csak férfiak részére. A péntek esti áhitat vezetői Már-ton Áron, Erőss Alfréd dr. és Veress Ernő. A katolikus egyesületek közös áldozással és szegény-ségelyezésekkel készülnek a karácsonyi ünnepekre.

() Kápolnamegáldás a Bulgária-telepen. A Derrnata börtön hátsó részén a vasuti töltés és a Szamos folyó közötti terület el az ugynevezett Bulgária-telep, ahol számos munkás és kisiparos családi ház épült az újabb időben. Az itteni lakó római katoli-kus vallású lakók részére a szentpéter-i plebánia a Plevnei utca 14. szám alatt kápolnát rendezett be, melynek megáldá-sa ünnepélyes szentmise keretében no-venber 27-én, advent első vasárnapján délelőtt 11 órakor lesz.

Rádió

SZOMBAT, november 26.

Bucaresti. 6,45: Ritmikus torna, rádióhi-rek, reggeli hangverseny, háztartási és or-vosi tanácsadó. 7,45: Reggeli műsor befe-jezése. 12: Déli hangverseny, lemezek. — 13: Időjelzés, időjárásjelentés, kulturális és sporthírek, vízállásjelentés. 13,10: Hang-verseny. 14,10: Hírek, időjárásjelentés, rá-dióhíradó, hangverseny folytatása. 15,10: Rádióhíradó. 17: Országos szövegét órája. 18,15: A jó munka órája. 19,15: Időjárás-jelentés. 19,35: Rádiózenekar, Serban Tas-sian énekeivel. 20: Kulturális előadás. 20,15: Könyvi zene. 21: Rádióhírek. 22: Sporthi-rek. 22,35: Táncczene. 23: Rádióhírek. — 23,15: Stancu zenekara. 23,45: Hírek francia és angol nyelven.

Budapest I. 7,45: Torna, hanglemezek, étvend. 11: Hírek. 11,20: Felolvasások. — 13,05: Ének zongorakísérettel. 13,45: Hi-rek. 14: Hanglemezek. 15,35: Hírek. 17,15: Mésék. 17,45: Hírek. 18: Elbeszélés. 18,30: Cigányzene. 19: Rádióüzenet. 19,30: Zon-goraverseny. 20: Hírek. 20,10: Hírek szlo-vák és ruszin nyelven. 20,25: Hárfazene. 20,40: Előadás. 21,10: Gömöri vidám est versben, adomában dalban és zenében. — 22,30: Szalonzene. 22,50: Hírek. 23,30: Hi-rek német, olasz, angol, francia nyelve-ken. 24,10: Hanglemezek. 1,05: Hírek.

Budapest II. 21: Wagner lemezek. 22: Hírek. — Bécs. 20: Mozart hangverseny. 23,30: Ze-nekar.

Már a perbeszédet tart a IOV-téle visszaélések ügyének tárgyalása

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A kolozsvári törvényszék negyedik Cojocar—Nico-lae—Barsan tanácsa tegnap folytatta, dr. Iuga és társai ügyének tárgyalását aki-kezt az IOV egyesületén keresztül az ál-lam kárára elkövetett visszaélések elkö-vetésével vádolnak. A törvényszék há-rom napon keresztül csak a vádlottak és a tanuk kihallgatásával foglalkozott. A vádat dr. Pop Maxim ügyész, a védel-met dr. Ciugudeanu Marius, dr. Saragea Zamfir, dr. Dénes, dr. Borda Emil és dr. Xantopol ügyvédek képviselik. A tegnapi tárgyaláson a bíróság több ta-núnak telefonon való megidézését ren-delte el. Így többek között tanuvallo-mást tett dr. Baritlu Septimiu egészség-ügyi felügyelő is. A délutáni tárgyalá-son dr. Pop Maxim ügyész újabb tanuk kihallgatását javasolta, amit a törvény-szék el is rendelt. A tárgyalást ma reg-gel folytatják és előreláthatólag ma már a perbeszédet is sor fog kerülni.

Reuter jelenti:

(LONDON.) A városi tanács nagy téli segélyakciót indít és ebből a célból az „Úd hadsereg” (salvation army) intézményével közös, jótékony célú előadásokat rendez.

(LONDON.) A brit nemzeti bank elhatározta, hogy új 5 fontos bankjegyeket bocsát ki.

(DOVER.) Az angol keleti partvidékeken dühöngő viharok eddig 26 haláleset okoztak. Jobbra halászhajók, akiket az óránként 180 kilométeres gyorsasággal rohanó szélvész által felkorbácsolt hullámok a nyílt tengerre sodortak.

(MANCHESTER.) A Manchester-Glasgow-i vonalon egy teherszerelvény belerohant az egyik állomáson veszteglő személyvonatba és annak utolsó kocsiját összetört. 4 ember meghalt, 23 megsebesült.

(PORTSMOUTH.) A Maud norvég királynét szállító brit hadihajó a nagy vihar miatt még nem tudott elindulni a kikötőből.

(BUDAPEST.) A tőzsde lanyhán nyitott és lanyhán zárt. A tőzsdei idők végén ugyanis erősen felülkerekedett a kontremin.

(ROMA.) Colonna herceg, Róma kormányzója az olasz fővárosban időző magyar repülőtestek számára díszbédet rendezett, amelyen részt vettek Valle, Padiani és Cetti tábornokok is.

(ROMA.) Mussolini miniszterelnök kiállgatáson fogadta a római japán nagykövetet, aki közölte vele, hogy az olasz fővárosban japán követi érkezését fognak tartani.

(ADDIS ABEBA.) A anyaországból áttelepített olaszok száma elérte az 1.200.000-et.

(BELGRAD.) A belgrádi katonai repülőter felett egy katonai gép lezuhant és farabokra zúzódt. Vezetője és megfigyelője szörnyet haltak.

(MONESZTIR.) Délszerbiában beállott a tél. A hegyeket és országutakat mindegyik hó borítja.

(BERHOF.) Dr. Lamas miniszter tegnap villásreggelit adott a Führert megfigyelő Pyrow délafrikai hadügyminiszter kíséretének.

(GOSSLAR.) Tegnap nyitották meg a 4-ik német parasztnapot.

(BERLIN.) Göring porosz miniszterelnök a 4 éves gazdasági tervvel kapcsolatban megbeszélésre hívta össze a főváros és környéki gauvezetőket.

(VARSO.) A törvényszék 8 évi börtönről ítélte el egy Rosenblum nevű embert, aki nagyszámú dollárt és fontot akart kicsempészni az ország területéről.

ZÁRTKÖRŰ

KATALIN táncos-teaestély
szombaton 26-án, délután 6 órától
éjjel 12 óráig.

KATOLIKUS KÖRBEN

Mit ír a világ legkomolyabb orvostudományi folyóirata a Gastro-D kiváló gyógyhatásáról

A Medizinische Wochenschrift című világhírű bécsi orvosi folyóirat 1935. évfolyamának 6-ik számában hosszabb értékelés számol be azokról a rendkívüli eredményekről, melyeket a nemrég felfedezett, de ma már világhírűvé vált amerikai gyógyszerrel, a Gastro D.-vel végzett kísérletek folyamán a Pelikan-gasse 4. szám alatti Childis Spitalban (amely tulajdonképpen a Rockefeller alapítvány bécsi rákkutató intézete), elérték. A szóbanforgó cikk közlése szerint ebben a világhírű intézetben megállapították a Gastro D. kiváló gyógyhatását gyomor-, bél-, epe- és vesebetegségeknél. A kísérletező orvosok beszámolója szerint a Gastro D. rendkívüli hatásának a titka abban rejlik, hogy olyan kémiai vegyületeket tartalmaz, amelyek az egész vegetatív idegrendszerre rendkívüli hatással van és az egész emberi organizmust szabályozza.

Gastro D. kapható gyógyszerárakban és drogériákban, vagy megrendelhető 135 lej utánvét mellett Császár E. gyógyszerárakban, Bucuresti, Calea Victoriei 124

Kolozsvári urinő öngyilkossága Temesváron

(TIMISOARA—TEMESVÁR.) Megrendítő öngyilkosság történt az elmúlt napokban Temesváron a Traian-tér 16. szám alatti házban. Ehrenthal Bernátné, született Bihari Irma, 28 éves kolozsvári urinő higánnyal megmérgezte magát és súlyos állapotban szállították be a temesvári közkórházba. Az orvosok azonban már nem tudtak rajta segíteni és a szerencsétlen asszony irratott szénvedés után kiszívódott. A tragédiáról a temesvári rendőrség értesítette az áldozat Kolozsváron lakó férjét, aki azonnal Temesvárra jött. A hatósági vizsgálat megállapította, hogy az asszony még október elsején elhagyta a férjét és Temesvárra jött, hogy engedélyt

valamilyen elhelyezkedést keressen magának. Az asszony Temesváron a gyárvárosban lévő Traian-tér említett házában bérelt magának butorozott szobát és egész nap állás után szaladgált. Miután több hétig tartó fáradozását nem kísérte eredmény, az asszony a végsőig elkésereztve öngyilkosságra szánta, el magát és nagymennyiségű higánnyal vett be. Tettét a házbeliek vették észre és beszállították a közkórházba, ahol azonban már nem lehetett rajta segíteni. A szerencsétlen sorsú asszony holttestét a bonctani intézetbe szállították, ahol felboncolták, majd eltemetésére az ügyészség megadta az engedélyt.

Nagyarányu zaharin-csempészési ügyben nyomoznak a kolozsvári pénzügyi hatóságok

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Nagyarányu zaharin-csempészet nyomára jöttek a napokban a kolozsvári pénzügyi hatóságok. A pénzügyi ellenőrök ugyanis Mezeles Heskál Paris utcai lakásán 3 és fél kilo zaharint találtak. Mint köztudomású, a zaharin kilója edessége szerint 30 és 50 ezer lej között váltakozik, úgy, hogy a lefoglalt áru értéke mindenképpen meghaladja a százezer lejt. A bányahunyadi származású Mezeles Heskál talmudistát a hatóságok azonnal letar-

tóztatták és csempészés miatt megindult ellene az eljárás. A rabbinövédek kihallgatás, során azzal védekezett, hogy a tiltott árut állítólag a zsinagóga udvarán vásárolta. Mezeles Heskál a rendőrség átadta az ügyészségnek, majd az ügy Mezei vizsgálóbíróhoz került, aki a letartóztatott ellen elrendelte a 30 napos vizsgálati fogságot. A törvény szerű azután megerősítette a vizsgálóbíró intézkedését. A rendőrség az ügyben különben tovább folytatja a nyomozást.

Céhhé alakult át a Magántisztviselők és Kereskedelmi Alkalmazottak kolozsvári szervezete

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A Magántisztviselők és Kereskedelmi Alkalmazottak kolozsvári szervezete tegnap este „Vas-munkás Otthonban” rendkívüli közgyűlésre ült össze, hogy a törvényes rendelkezéseknek megfelelően kimondja céhhé való átalakulását. Mintegy 400 főnyi tag jelenlétében Jovanel Dimitrie elnök mondott megnyitót és megállapította, hogy a tagok határozatképes számban jelentek meg, így a gyűlés érvényes határozatokat hozhat. Pogaceanu Vasile román és Kandel Ignác magyar nyelven terjesztették elő a szervezet erkölcsi jelentését, amelynek során beszámoltak a szervezkedési mozgalmakról, a munkaidő szabályozása érdekében kifejtett intézkedésekről, továbbá a fizetések rendezésére irányuló akciókról. Tájékoztatót adott a jelentés a szervezeti iroda működéséről, valamint a kulturális mozgalmakról is. Az anyagi jelentést és a mérleget Léb Albert pénztáros terjesztette elő. Heves Ferenc pedig a felügyelő bizottság beszámolóját olvasta fel. Több hozzászólás után a közgyűlés megállapította, hogy a szervezet vezető sége dicséretes munkát végzett és ezért a tagok nevében Hegedűs Andor mondott köszönetet. A közgyűlés ezután

megadta a felmentvényt a vezetőségnek.

Kandel Ignác ismertette a törvénynek azt a rendelkezését, mely a szakszervezeteknek céhhé való átszervezését rendeli el és kérte, hogy ennek alapján mondja ki a közgyűlés az átalakulást. Élénk vita után a közgyűlés egyhangúan kimondotta, hogy a szervezet átalakul céhhé. Az új alapszabályokat ifj. Jordáky Lajos ismertette és javaslatára azt a közgyűlés elfogadta és a céh november 27-én Kolozsváron tartandó alakuló gyűlésére a következő tagokat küldte ki a kolozsvári csoport képviselőiben: Jovanel Dimitrie, Léb Albert, Heves Ferenc, Pogaceanu Vasile, ifj. Jordáky Lajos, Braun Róza, Mocanu Ioan, Friedler Zoltán, Bojan Agneta, Szabó Sándor, Kritzmán Teréz, Berinde Vasile, Kandel Ignác, Strauber Jenő, Frei Sándor, Marton Antal, Fried Samuel Pál István, Martisiu Simion, Kertész Vilmos, Szekernyes Márton, Cuzmann Teofil, dr. Lobstein Sándor, Pandele Ionescu, Udrea Cornel, Pop Andrei, Zinner József, Budai Árpád, Darday János, Tudoran Ioan és Máthé József.

A közgyűlés Jovanel Dimitrie elnök

zároszavaival a késő estéli órákban fejeződött be.

A magánalkalmazotti szervezet közleménye

Jovanel Dimitrie elnök aláírásával a Magántisztviselők és Kereskedelmi Alkalmazottak kolozsvári szervezete nyilatkozatot juttatott el a „Jóestét!” szerkesztőségébe, amelyben megállapítja, hogy a szervezet hibáján kívüli okok miatt nem jöhetett létre az alkalmazottak által óhajtott fúzió a Chirilla-féle magántisztviselői csoporttal. A feltételek, amelyeket a fúziós tárgyalások során előterjesztettek, teljesíthetetlenek voltak. Akkor, amikor a szervezet 1500 taggal rendelkezik, nem engedhetette meg magának, hogy a jelentékenyen kisebb erőket magába foglaló csoport szabja a feltételeket. Örömmel állapítja meg azonban, hogy a szervezetnek sikerült egyezséget kötnie a kolozsvári Reunióna alkalmazotti csoportjával, amelyvel lényegesen megerősödött.

Ujjászervezik a mezőgazdasági statisztikai szolgálatot a szamosi helytartóságban

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A szamosi királyi helytartóság területén a mezőgazdasági statisztikai szolgálatot ujjászervezik. Ezzel kapcsolatosan a Gazdasági Akadémián Hanzu tábornok, királyi helytartó elnökletével nagyfontosságú megbeszélés folyt le. C. Filipescu mérnök, a földművelésügyi minisztérium tanulmányi osztályának igazgatója hangoztatta az értekezlet nagy jelentőségét. Hanzu tábornok, királyi helytartó, Scridon Theodorescu, dr. C. Marinescu professor és mások hangsúlyozták, hogy egyetlen gyakorlati jelentőségű ágazatban sem nélkülözhető a pontos statisztika. Az idevonatkozó szolgálat ujjászervezésére tehát nélkülözhetetlenül szükség van. A továbbiak során még Gheorghescu, Radulescu, Nemes, Rahoveanu, Popa, Daramus és Mitrofan — Bihar, Máramaros, Szilágy, Kolozs és Szatmármegyeik kiküldöttjei szölköztek hozzá a nagyfontosságú kérdéshez, majd kimondták a mezőgazdasági statisztikai szolgálat teljes ujjászervezését.

Diszközgyűlést tartott a kolozsvári Pincérszegélyező Egyesület

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Csütörtökön délután 4 órakor a Vasile Goldis 14. szám alatti székházában diszközgyűlést tartott a kolozsvári Pincérszegélyező egyesület fennállásának 70-ik évfordulója alkalmából. A diszközgyűlést, amelyen az érdekelt tagok szép számmal jelentek meg, az egyesületi diszteremben ünnepi hangulatban Borbáth Antal vendéglős, az egyesület diszelnöke nyitotta meg lendületes beszéddel, majd Puskás János, a székház gondnoka román nyelven foglalta össze az elmúlt hét évtized eseményekben gazdag történetét. Cosma Gligore ugyancsak román nyelven a pincérszakt munkások szervezkedésének jelentőségét hangsúlyozta. Kocsis Miklós elnök pedig magyar nyelven hívta fel az egyesület tagjait a legteljesebb szolidaritásra. A megnyitók és jelentések bensőséges hangon emlékeztek meg Walter Károly szállodáról és vendéglősről, az egyesület megalapítójáról, továbbá Simon József és Ungur János elnökökről, akik rendkívül sokat fáradoztak az egyesület célkitűzései és székházának megteremtése körül. Walter Gyula szerkesztő az edesápj, emléket idéző kegyeletteljes beszédekkel meghatóttan köszönte meg a diszközgyűlés Gál István vendéglős szavaival zárult, aki az egyesület mai vezetőségének munkáját méltatta. Ezután a diszközgyűlés tagjai kivonultak a temetőbe ahol ünnepélyes keretek között megkoszorúzták néhai Walter Károly, Simon József és Ungur János alapítók, illetve elnökök sírjait és a sírnál az egyesület nevében Bartha József emlékeztet meg kegyeletteljesen az elhunyt vezetők nagy érdemeiről. Este a székház helyiségében barátságos hangulatban lefolyt társasvacsora zárta be a szép és emelkedett szellemű jubileumi ünnepséget.

Megszokott

helyén tisztítsa ruháit...

Ezink-gyárban

Apróhirdetések

APRÓHIRDETÉSI ÁRAINK: Szavanként 1 lej, vastagabb betűkkel 2 és 3 lej. Jelíges és cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 lej. Legkisebb hirdetés ára 10 lej. Csak portózárt jelíges leveleket továbbítunk és csakis válaszbélyeggel ellátott levelekre válaszolunk. Apróhirdetéseket csak a közlési díj előzetes lefizetése mellett veszünk fel. Hivatalos óra reggel 8-tól este 7-ig.

ADÁS-VÉTEL

ARANY fogakat, gyémánt és brilliáns tárgyakat (akár tört állapotban) állandóan veszünk. Casa Orologelor, CLUJ, P. M. Viteazul 11. (T1575)

OLCSÓ ELÁRUSÍTÁS. Női szövet, seilyem, diftin, flanel, vászon, zefir, pongyola és ruhamaradékot félárban. Cal. Reg. Ferdinand 53. udvarban. (VT1628)

TALPAT, BÖRT jó szakember csak **HOLLANDUSNÁL** vesz. Cal. Reg. Ferdinand 65. (VT1349)

ÓRIÁSI SZENZÁCIÓ A SFINX ÁRUHÁZBAN. Már 195 lejért vásárolhat divatos, garantált kézimunka női cipőket. Nagy választék női, férfi és gyermekcipőkben. Harisnyák, zoknik, keztyűk, szveterek, ingek, nyakkendők, kalapok, sapkák, sálak, pizsamák, ernyők a létező legolcsóbb árakban. Tegyen egy próbavásárlást. Tekintse meg kirakatainkat. Sfinx áruház, Cal. Reg. Ferdinand 14. (3630)

ÓCSKARUHÁKAT, télikabátokat igen nagy választékban a legolcsóbban lehet vásárolni Grünfeldnél, Str. Reg. Maria 14. (3493)

SÜRGŐSEN eladó egy teljesen új harisnyakötő gép. Guhané, Memorandului 3-5. (N910)

GÖMBÖLYÜ három méteres tölgyfakart gyümölcsoltványhoz keresek megvételre. Cim a kiadóban. (3569)

EGY komplett jazz-dob felszerelés eladó. Cim a kiadóban. (3500)

EGY áramvonalas mély gyermekkosci eladó. Diana-fürdő udvarán Veres, ajtó 4. (3578)

MEGVENNÉK kisebb telket autóbushoz közel, tágasabb istállóval. Bankteherrel előnyben. Pálfi, Str. Marinescu 27. sz. (3590)

ELADÓ holdas és nagyobb kertek és szántók és gazdasági épületek, vagy 34 holdas birtok egészben Cluj határában. Értekezni: dr. Odestianu Alexandru Cluj, Str. Regina Maria 48. (3591)

ANTIK vitrint és komodot keresek megvételre. Fischer S. A. üvegüzlet, Cluj. (T1625)

HÁZHELY eladó Str. Zenobie Pop-on, 15 méter front, 28 méter mély, ára 95.000 lej. Ért.: Dr. Farkas Imre ügyvédnél, Str. Clemenceau 5-c. (N921)

ÓCSKA ruhákat veszek és eladók. Grünfeld, Str. Memorandului 6. (3526)

ELADÓ 100 drb. beoltott fehér mangalica ártány süldő. Cim: Nagy Ferenc, rákosi malom, u. p. Hida, jud. Cluj. (VN920)

SZÉP napos házhely a Grigorescu negyedben eladó. Cim a kiadóban. (3230)

ELADÓ: Wertheim pénzszekrények, 1.200 liter ürtartalmu duplikátor vörösrézből, 1 drb. tulhevitő csőrendszer, 16 négyzetméter fűtőfelülettel, Worthington szivattyúk, 1 drb. pácura pisztoly, csőprések, használt bádóg fedéllemez, Hornyolt és hódifarku cserép. „Silvania” S. A. Cluj, Str. Enescu 1. (Telefon: 31-84.) (3554)

ÓCSKA ruhákat, férfi és női télikabátokat igen olcsón vehet Balcan bazárban, Str. Iuliu Maniu 6. sz. (M 930)

KÜLÖNLEGES (Lesesti) fajruca eladó. Str. Legiunea Ard. 24. sz. (3618)

PERZSA szőnyegnek való gyapjú fonal eladó. Str. Legiunea Ard. 30. (3619)

HÁZHELY 1000 nm. eladó. Colonia Someseni. Értekezni a déli órákban Strada Miron Costin 9. (3622)

KERESEK egy Wertheimer szekrényt. Serb, Piața Mihai Viteazul 11. (3623)

12 voltos dinamó és egy kerékpár eladó. Str. Măcelariilor 6. délután. Kiss Mór. (3627)

KERESEK jókarban levő spárgagombolyító gépet és kártolót. Cim a kiadóban. (3638)

BUFFÉ-restaurant, főúton, szépen berendezve és jól bevezetve átadó. Cim a kiadóban. (3639)

VILLASTILUSU, 2 szoba, előszoba, éles kamra és pincés ház, téglastállalóval eladó. Cim a kiadóban. (3642)

NŐI Singer gép sürgősen eladó. Str. Elisabeta 34. földszint 5. (3655)

ELADÓ 1 szobás telek 70.000 lejért. Col. Someseni. Erd.: Cal. Reg. Carol 146. Frizearia Tamás. (3643)

JÓKARBAN levő üzleti kávédarálót keresek megvételre. Coloniale Fischer, Cal. Reg. Ferdinand 28-a. (3645)

JÓKARBAN levő használt kasszát megvételre keresünk. Mercantil, Gottlieb Ludovic, Str. Berde 2. földszint. (3646)

MAJDNEM új 2 plusz 1 hálózati rádió eladó 4500 lejért. Megtekinthető reggel 8-10 és este fél 9-10. Moldovei 8. háttul az udvaron. (3647)

MODERN dióhálók és kombinált olcsón eladók. Cal. Reg. Ferdinand 65. asztalosnál. (3648)

MAGAS áron veszünk mindenféle használt gyermekkosci, sportkosci. „Lloyd” comisio, P. Unirii 9. (T1620)

PERZSASZŐNYEGEK minden méretben, garantált színekben, convenalis árban, valamint eredeti perzsa szőnyegeket csak J. Garabet cégnél kaphatók. Cluj, Str. I. G. Duca 3. (3615)

EGY jókarban levő mély gyermekkosci eladó. Str. Reg. Maria 4. Livia szalon. (3654)

EGY jókarban levő pézsmabunda közep termetre jutányosan eladó, azonkívül 3 drb. 40-es frakk ing. Erős, Reg. Maria 22. (N948)

NŐI télikabát olcsón eladó. Str. I. Maniu 32. földszint 4. (N945)

ELADÓ szalon divány, két fotel mérsékelten áron. P. Unirii 13. I. 17. (N944)

MÉLY gyermekkosci olcsón eladó. P. Sion 4. (N943)

FÉRFI meleg télikabát és egy olcsó női eladó. Str. I. Maniu 29. földszint. (N942)

ÓCSKARUHÁKÉRT, télikabátokért leg többet fizetek olcsón eladók. Tegyen egy próbát. Str. Memorandului 4. (N938)

KERESEK megvételre jövedelmező házat belvárosban 500 ezerig, készpénzzel fizetek. Ügynökök kizárva. Leveleket „Kész pénz” jellegre Nova kölcsönkönyvtárba, Str. Memorandului 16. (N937)

ELADÓ egy női nutria bunda, egy fogas, almatartó és virágállványok. Reg. Carol II. 37. Nagynál. (N936)

800 négyzetméter parcella, Str. Fântânele 103. alatt eladó. 135.000 lejért, lehet részletfizetésre is. Cimeket a Novába, Str. Memorandului 16. (N935)

BICIKLIT jókarban veszek. Cal. Reg. Carol 36. asztalosműhely. (N933)

MODERN, festetlen hármasszékények és hálósobák eladók. Cal. Reg. Carol 36. asztalos. (N932)

ALLÁST KERES

GAZDASÁGBA menne számadó bíró, kertész, feleségem délelőtti főzést vállal. Jó bizonyítvánnyal. Csibi, Str. Cristea 20. (3608)

ALLÁST KAPHAT

SZÁMOLNI tudó kenyér és sütemény kihordásra szolgát keresek. Str. Mărăsești 15. (N912)

ROMÁN tisztviselőnt irodai gyakorlati azonnalra keresünk. Ajánlatokat kiadóba „fióktintézet” alatt kérünk. (3611)

Ma este: D U O

Ma, pénteken este ismét előadja a színház Verneuil remek új színművét, a Duot. Közönség és kritika egyértelműleg azt állapította meg hogy „Duo nemcsak a nagy bűnügyi drámák izgalmas feszültségét állítja elő két és fél órában keresztül, hanem elsőrendű írói

eszközökkel megalkotott, mestéri lélek rajzot is hoz. Fényes Elice és Nagy István pedig a világsikert aratott darabhoz méltó, nagystílusú alakítással járulnak hozzá, hogy a Duo sikere ne maradjon el nálunk sem a külföldi színházak mögött.

Légy enyém mint régen

A váradi vendéglátóházról hazatérő operettegyüttes természetesen tovább folytatja a Légy enyém, mint régen előadás-sorozatát. Szombat este, vasárnap

hatkor és este kilenckor kerül színre legközelebb Erdélyi Mihály remek operettje.

SIKÁTOR

Az évad első eredeti bemutatója hétfőn este

Az Erdélyi Helikon és a színház közös drámapályázatára tudvalevőleg több, mint nyolcvan darab érkezett be, melyek közül négyet fogadott el előadásra a bírálóbizottság. E négy darab közül a legjobb nyert majd el a színház, az év végén a Helikon és a színház nagy díját. A négy kitüntetett darab közül elsőnek Marton Lili Sikátor című vígjátékát mutatja be színházunk hétfőn este.

Marton Lilinek ez az első színpadi alkotása és mégis elsőrendű munka. A kitűnő író az erdélyi kisvárosi életbe

vezeti el a nézőt, ott is a külvárosi sikátorok közé. Három pompás felvonáson keresztül bemutatja, mint csirázik ki, terebélyesedik naggyá a pletyka, hogy ezáltal két mit sem sejtő ember boldogságát gyümölcsözzé. Pompás karakterfigurák egész sora — 13 nagyszerű szerep — mutatkozik be előttünk és az egész darabot a tiszta derű ritka parfümjé lengi be.

Színházunk természetesen parádés előadásban hozza ki a Sikátort amelyben a társulat prominens erői jutottak mulatságos feladathoz.

KERESEK vasöntődénk részére ügyes formálókat. Ajánlatokat eddigi működés és igények megjelölésével: Prima Fabrică de Hárte din Ardeal S. A. Prundul-Bărgăului, Jud. Năsăud címre. (VT1620)

SZÖVET szövőmunkást keresek kézi géphez értőt. Str. Elisabeta 46. (3620)

AZONNALRA keresek egy buffés kiszolgáló segédet. Moni, Str. I. G. Duca 7. (T1631)

VIDÉKI vevőim látogatására, rendelések eszközlése céljából utazó nőt felveszek. Rosenzweig miedersalon. Str. Reg. Maria 6. (3628)

ROMÁNUL is beszélő kiszolgáló kasszaszont felveszek. P. Stefan cel Mare 2. Cukrászda. (3632)

FAIPARI vállalat keres vizsgázott mozdonyvezetőt azonnali belépésre. Ajánlatok „Mozdonyvezető” jellegre a kiadóba kérek. (3633)

FÉRFI fehérnemű varróleányt, csakis elsőrendűt azonnalra felveszek „Albítex” fehérneműszalon, Reg. Ferdinand 5. I. em. (N951)

HÁZMESTERNEK gyermektelen, víz, villanyzereléshez értő házaspár jelentkezik Dr. Farkas Jenőnél, Str. Wilson 3. (N941)

KÜLÖNFÉLEK

GYÓGYMASSZÓR Str. Voievodului 8., telefon 19-73. (3477)

120 lej villanyondolálás, 150 lej hajfestés teljes garanciával. Reszling Lajos, Str. Bărlănești 16. (3505)

200.000 LEJ kölcsönt keresek ingatlan betáblázásra. Ajánlatokat „12 százalékos garanciával” jellegre a kiadóba kérek. (3545)

HARISNYASZEMFELSZEDÉST olcsón vállalkoz. F. David-uca 10. udvarban, harisnyáüzletben. (N879)

JÖMENETELÜ ütlethez 300.000 lej tökével csendes társat keresek, tőke ingatlanfedezettel biztosítva. Ajánlatokat „Be-születes” jellegre a kiadóba kérek. (3475)

VILLANY, VÍZ- ÉS LAKATOSMUNKÁK leggyorsabban és legpontosabban Pál Bertalan szerelőnél kaphat. Str. Xenopol 25. Tel.: 20-14. (3153)

KÖNYVELESI TANFOLYAM Falk Dezsőnél, Calea Regele Ferdinand No. 34. (8456)

FRANCIA és román nyelvórákat ad, vizsgára előkészít okleveles középiskolai tanár. Cim a kiadóban. (433)

NÉMET nyelvet biztos sikerrel, akadémiail és egyetemi anyagot is tanít Székelyné, Str. Iuliu Maniu 4., II. emelet, ajtó 3. (8454)

PIANINÓT bérbe keresek. Cimeket „Pianinó” jellegre a kiadóba kérek. (3641)

KIADÓ LAKÁS

KÉT egymásbanyiló parkettes szoba irodának, rendelőknek különösen alkalmas, esetleg külön-külön is kiadó. Cal. Reg. Ferdinand 82. em. (3631)

KIADÓ kávéház és étterem színtérre, vagy bérbe bányavárosban. Cim: Restaurant Popa, Uioara. Erd.: Str. Maramures 25. Cluj. (V3492)

ÜZLETHELYISÉG a Piața Mihai Viteazul legforgalmasabb helyén átadó. Erdélyi lődni Str. Váli 4. (3544)

KIADÓ 3 szoba, komforttal, teljesen ujan festve. N. Iorga 21. (T1589)

BUTOROZOTT szoba kertes villában (Str. Regalá 47.) kiadó. (3577)

NAGY üres szoba kiadó konyha használatával Bogdan P. Hasdeu 61-c. (3586)

AZONNAL kiadó 2 szoba, fürdőszobával lakás, szalonnak, garzonnak, vagy fiatal párnak. Str. Gherescu 4. (Ovár.) (T1626)

KIADÓ azonnalra szép parkettes különbejáratos szoba, fürdőszoba használatával 2 urileány részére, kik ágyneművel rendelkeznek. Str. Brătianu 41. (3616)

KÉT rendes fiatalember december 1-re lakást kaphat. Ért. lehet 1-3. Horváthné, Str. Paris 21. (N950)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba, fürdőszobával kiadó. Str. Duca 3. félem. (N947)

TAKARÍTÁSÉRT lakást adok. Str. Gri-gorescu 64. II. (3634)

LAKÁST KERES

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szobát keresek a belvárosban. Cimeket „600-700 lejig” jellegre a kiadóba. (3455)

NÉGY szobás, komfortos, parkettes, egészséges lakást a belvárosban, vagy közelében keresek. Cimeket „Főtisztviselő” jellegre a kiadóba. (3566)

KERESEK 50x5 méteres helyiséget, esetleg hosszú udvarral. Cim a kiadóban. (3635)

Színház

Péntek fél 9: Duo. (Harmadszor.) Szombat d. u. 5: Julia. (Ifjúsági előadás, olcsó helyárakkal.)

este 9: Légy enyém, mint régen. (18-ad-szor.)

Vasárnap d. u. 3: Hatodik emelet (A nagy sikerű vígjáték első olcsó helyáras előadása.)

d. u. 6: Légy enyém, mint régen. (19-ed-szor.)

este 9: Légy enyém, mint régen. (20-ad-szor.)

Hétfő fél 9: Sikátor. (Marton Lili vígjátéka. Eredeti bemutató a szerző jelenlétében. Fősz.: Benes Ilona, Erényi Böske, Fényes Alice, Czopán Flóri, Miklóssy Margit, Paál Madga, Mária Éva, Rajnai Elly, Radó Éva, Csóka József, Lantos Béla, Nagy István, Tompa Sándor. Rendező: Szabados Árpád. Premier bérlet 10. sz.)

Kedd fél 9: Sikátor. (Rendes bérlet 10. Irodalmi bérlet 8. sz.)

Mozi

CAPITOL MOZGÓ: Premier: Nina Petrovna. Egy kurtizán szenvedélyes élete. Rendezte: Tourjansky. Fősz.: Iza Miranda és Fernand Gravey.

EDISON MOZGÓ: I. Romeo és Julia. Norma Shearer, Leslie Howard II. Hadzi Murat — a fehér ördög. Ivan Mosjukine. Jön: Robinson Crusoe.

MUNKÁS MOZGÓ: I. Nem megyek az esküvőmre. Operett. Fősz.: Joan Crawford és Brian Aherne. II. A texasi határőrök. Fősz.: Fred Mac Muray és Jean Parker, III. hiradó.

ROYAL MOZGÓ: Deana Durbin-nal Szívek csalogánya. Tele énekkel, többek között Gounod „Ave Mária”-ja. Partnere: Herbert Marshal. Előtte 2 hiradó Metro és Fox. Számozott helyek. Telefon: 37-05.

SELECT MOZGÓ: Katia, a kék démon. Danielle Darrieux egyetlen idei filmje. Csodás rendezésű film, a férfi főszerepben: John Loder.

URANIA MOZGÓ: Marko Polo kalandjai. Szenzációs film, fősz.: Gary Cooper, Sigríd Gurie.

— Feljelentés a sógor ellen. Kiss József Mircea-uca 36. szám alatt lakó 33 éves munkás feljelentést tett Tordai Nicolae nevű sógora ellen, akit 4000 lejének ellopásával vádol. Tordai a tett elkövetése után eltűnt a városról. Az ügyben az eljárás megindult.

— Újabb aranycsempészetet leplezték le a vármegyei hatóságok. Bukarestből jelentik: A vármegyei és igazságügyi hatóságok együttesen folytatják a vizsgálatot annak a csempészesnek ügyében, amelyet Stamoara-Morava-i határállomáson leplezték le. Itt letartóztatták Nelingher Johann, és Rendler Reghina szatmári lakosokat, akiknél két kilo aranyat, nagyobb mennyiségű valutát és közel kétfélmillió lej értékű csekket találtak, amelyeket rendkívül ötletes módon rejtettek el. A nyomozás most így szik bűntársak személvét tisztázn.

Hirek

NAPTÁR. 1938. November 26, Szombat. Róm. kat.: B. János. Prot.: Konrad. Ort.: Sf. Stelian si Alipie. Izr.: 3 Kislev.

VIDÉKI ELŐFIZETÉSI ÁRAINK: Egész évre 550, félévre 280, negyedévre 150, egy hónapra 50 lej.

JÓESTÉT!

BIZTATÁS

— Meguntam már a korcsmázást hátyám — szól a fiatal Gyuri legény a boros füveg mellett ülő szomszédjához.

— Na, csak nősülj meg öcsém, megint megjön a kedved — válaszolja biztatóan János gazda.

Ó, AZ A KRIZIS...

— Nos, hogy van a kedves férje, szomszédasszony?

— Ó, rettenetes, a tüdőgyulladásához még egy másik komoly betegség járult.

— Ugyan, még milyen betegséget kapott szegény?

— Hát a „krizist”. S azt mondotta az orvos, hogy előbb ennek kell elmúlnia s csak azután mondhatja meg, hogy jobban lesz-e a tüdőgyulladásból...

— Ügyeletes gyógyszerárak. November hó 26-án szombaton reggeltől december hó 3-án szombaton reggelig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Biró, Uniriéter, Apostol Regele Ferdinand-ut, Palóczy, General Foch-ut és Holicska gyógyszerára, Motilor-ut

— Időjárásjelentés. A bukaresti időjárásutató intézet jelentése: Ködös, nedves idő.

— JÓ ÉS OLCSÓ BÖRT ÉS TALPAT. Fozák bőrtelben kaphat Cluj, Piața Mihai Viteazul 15.

— Füzesséry Magda festőművész tanítványok előkészítését akadémiai módszer szerint vállalja. (Tájkép, portré, csendélet, virágcsendélet stb.) Jelenkezni lehet minden szerdán és pénteken egész nap. Cal. Regele Ferdinand 71. sz.

Bükkhasáb tűzifa

mázsánként 88. lej házhoz szállítva.

RAVAI FATELEP

Str. Treacătoare 7. (C. Decebal mellett.)

Telefon: 11-88.

() Látványos mulatságot ígér az Árva-leánynevelő Otthon f. év december 4-iki Mikulás délutánja. A róm. kath. főgimnázium dísztermében a legkiválóbb kolozsvári tánctanárnők növendékei lépnek színpadra, hogy a közönséget gyönyörködtessék táncszámaikkal. Kitűnő cukrászatról is gondoskodva lesz. Felnőttek és kicsinyek, gyertek mind el, hogy ez az élvezetes délután az árváinknak is hozza meg a gondtalan karácsonyi napokat.

() Vasas teaestély. A kolozsvári vasmunkások folyó hó 27-én, vasárnap este fél 9 órai kezdettel éjjel 1 óráig tartó teaestélyt rendeznek a saját otthonuk dísztermében. Elsőrangú zene. Vendégeket szívesen lát a rendezőség.

() A kolozsvári zsidó iparosok aggménháza javára folyó hó 27-én, vasárnap délután 4 órai kezdettel műsoros teadélután rendez a „Regal” bar igazgatósága.

— Cirtiu Adrian hangversenye. Cirtiu Adrian a bécsi rádió és opera kitűnő tenoristája folyó hó 26-án este 9 órakor a vármegyeháza dísztermében Hodor Victor tartományi vezértitkár védnöksége mellett hangversenyt rendez. A hangverseny műsorában a románzeneszerzőket Breiceanu, Chitul Montia legjobb szerzeményei képviselik, akik mellett Flotow, Toselli, Lehár, Strauss, Donizetti, Schubert Mascagni, Verdi, Puccini stb. legjobb áriái, köztük a Cigánybáró, Tosca Rigoletto híres nagy áriái is bemutatásra kerülnek. A közönségnek rendkívül élvezetes hangversenyre van kilátása. Ezért teljes mértékben érthető az a nagy érdeklődés, amely a hangverseny iránt a legszélesebb körökben is megnyilvánul.

— LESZURTA VETÉLYTÁRSÁT AZ ESKÜVŐN. Véres verekezés volt tegnap este a közeli Györgyfalva községben. A falu egyik lakója, Szilásvi György lakodalmát tartotta, amelyre többek között hivatalosak voltak Jakab István és Bandi István falubeli legények, akik évek óta haragos viszonyban voltak egymással. A lakodalom folyamán, az elfogyasztott nagymennyiségű ital hatása alatt ismét veszekedni kezdtek, majd mikor Bandi István a menyasszonyhoz közeledett, hogy táncra kéri, vetélytársa rárohant és vadul szurkálni kezdte a csizmaszárból kirántott késével. A megtámadott legény több súlyos sebből vérezve esett össze, míg a támadót a csendőrség le tartóztatta. A súlyosan sebesült Bandi Istvánt beszállították a helyi sebészeti klinikára, a késelő legényt pedig az ügyészségnek adták át.

— A Margina és az ecetgyárak tárgyalásai. Amikor a Margina Resit, 50 fokos koncentrált borecet előállítására a miniszteri engedélyt megkapta, a minisztérium olyan utasítást adott ki, hogy a többi ecetgyárakkal közös megállapodást létesítsen az ország ecetszükségletének ellátására. A Margina ezeket a tárgyalásokat már meg is kezdte és eközben olyan terv merült fel, mely szerint közösen központi raktárakat állítanak fel a szükségletek kielégítésére és a szétosztás egyszerűsítése érdekében. Ezeknek a területi raktáraknak áruval való ellátását az ecetgyárak előre megállapított hányad alapján eszközölnék.

Nincsen ma már gondja

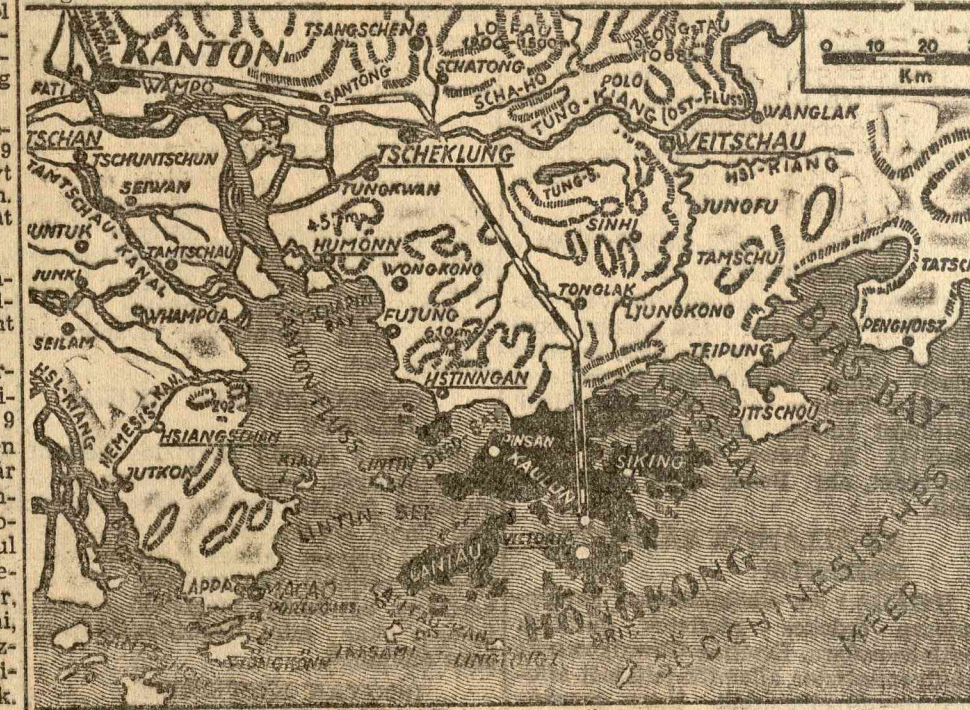
annak a gondos háziasszonynak aki csemegekereskedőjéül

„CRÉME JOLIE”-t

szerezte be, mert ha vendégének kedveskedni akar, akkor csak ezt ad fel az asztalra. Gyártja „FORTUNA” Frații Roxin pezsgőgyára, Oradea.

— Újabb büntetések a nemzeti munkavédelmi törvény be nem tartása miatt. A nemzeti munkavédelmi törvény rendelkezéseinek be nem tartására hivatkozva a kereskedelmi kormány számos cégtől vonta meg újabban az árlejtéseken való részvétel jogát. A legutóbb idevonatkozóan közzétett IV. számú kimutatásban, amely a Hivatalos Lapban jelent meg, 59 cég között 6 kolozsvári cég is szerepelt. E hat kolozsvári vállalat közül az egyik már vissza is nyerte a közárlejtéseken való részvétel jogát.

— Gázmérgezés áldozata lett egy egész család. Párisból jelentik: Angolumében egy öttagú családot, apát, anyát és három gyermeküket, akik 4-8 évesek voltak gázmérgezéstől holtan lelték meg a lakásukon. A vizsgálat megindult.



— AZ ELESETT HANKEU TÉRKÉPE. Csang-Kai-Sek marsall székhelye a Sarga-folyam mellett elterülő Hankeu is elesett. A japán csapatok most a Hankeu—Peking és a Hankeu—Kanton vasutvonalakat akarják teljesen hatalmukba keríteni.

— A központi bélvegbizottság határozatai. Miután a részvénytársaságok épületei suprakvótával nem róhatók meg, az a kérdés merült fel, hogy törölhető-e az 1937 április elsejével kivetett adó suprakvótája? A bizottság úgy döntött, hogy jogerős adókiutással szemben az r. t. a suprakvóta alól mentesítésére nem hivatkozhatik, mert ez visszamenő hatályt jelentene. Ugyanígy döntött abban a kérdésben is, hogy ha egy egyéni cég részvénytársasággá alakul át illetve abba apportként ingatlant visz, nem kérheti, hogy a már kivetett suprakvóta alól mentesítsék.

— Állandó művészi képiállítás. Tájkép, portré, hangulatos virágcsendélet, ajándéknak nagyon alkalmas. Nagy választék. Megtekinthető vételkényszer nélkül Cal. Regele Ferdinand 71 szám. Nyitva minden szerdán és pénteken egész nap.

— Új városi illetékek a láthatáron. Nagy feltűnést keltett Arad város új szabályrendelete, amely új alapon állapítja meg a városi bevételeket. A szabályrendelet a háztalajdonosokat kettő ezrelékes, a bérloket pedig egy ezrelékes új városi illetékekkel rója meg, a fizetett lakbér után. A biztosító társaságok, amelyek a város területén dolgoznak, a tűzbiztosítás címén befolyt összegek 10 ezrelékét kötelesek tűzoltó illeték címén leróni. A város a kenyér súlyának és minőségének ellenőrzésére fordítandó költségeinek fedezése végett városi kenyérbélyeget vezet be. Könnyen lehetséges, hogy Arad város új szabályrendeletének újításait esetleg más városokon is átveszik.

— A csomagok szállítása. Az eddigi rendelkezések szerint a postának kizárólagos monopóliuma volt az 5 kilónál aluli csomagok szállítására. Most a CFR-el kötött megállapodás szerint ezt a súlyhatárt 10 kilóra emelték fel. Ezen rendelkezés alól kivételt jelentenek a csomagolt újságok filmek, az élesztő, valamint a mezőgazdasági bélégekkel küldött áruk.

— Új szakmai nyilvántartás. Az építész-mérnökök és építészvállalkozók számára a munkaügyi minisztérium külön szakmai nyilvántartás felállítását határozta el még korábban. A kormány újabban ezt a megoldást fogadta el, hogy a nyilvántartás helyett a vállalkozókat szakmai testületbe tömöríti. Ez a testület felölleli úgy az állami, mint a magánépítész-mérnököket és vállalkozókat.

— TEGNAP LÉGVÉDELMI GYAKORLATOK VOLTAK AZ ORSZÁGBAN. Csütörtökön délután öt órakor tíz percig tartó légvédelmi gyakorlatok voltak az országban, amelyek mindenütt a programszerű előírásnak megfelelően folytak le, a legteljesebb sikerrel.

— Újabb repülőszerencsétlenség. Rómából jelenti a Havas iroda, hogy a Velence—München-i vonalon egy repülőgép szerencsétlensége folytán 4 ember életét veszítette.

— UJABB VÉGZETES REPÜLŐ-SZERENCSETLENSÉG A PIPERAI LÉGIKIKÖTŐ KÖZELÉBEN. Bukarestből jelentik: Tegnap délután a piperai légitörő közelében Panait Rarince repülő és segédtszjtje, Nicolae Goleamu légi mutatóványokat végeztek, amikor a repülőgép fordulása közben elvesztette egyensúlyát és mintegy 200 méter magashól lezuhanva, teljesen szétzúzódott. A két pilóta pedig életét vesztette. A 30 éves Parince kapitány egyike volt a legkiválóbb pilótáknak, aki számos versenyen ért el nagy sikereket és aki egy ízben már repülőbalcsenten esett keresztül, amikor társa életét veszítette, de neki ejőernyőből sikerült megmenekülnie. Mostani tragédiája a legszélesebbkörű részvétet váltotta ki.

— A KATONAI TÖRVÉNYSZÉK HIREIBŐL. A katonai törvényszék tegnap tiltott politikai propaganda és felforgató jellegű nyomtatványok őrzése miatt egyévi elzárásra, három évi jogvesztésre és 2 ezer lej perköltség megfizetésére ítélte dr. Stefan Buzdugan orvost. Ugyanakkor fogvatartási parancsot adott ki Augustin Petrisor és Traian Potra diákok, valamint Bica Anisie sófför ellen, akikkel szemben az a vád hogy Ion Dan és Ion Petri iparosokat arra ösztönözték, hogy dobjanak petárdákat a gázüzemek és a Distributia-lerakat udvaraira.

— Beszüntették az egyik Szatmár-nagybányai vonatjáratot. A CFR vezérigazgatóságának rendelkezésére táviratilag váratlanul beszüntették a Szatmárról délután 2 óra 12 perckor induló és Nagybányára, délelőtt 10 óra 22 perckor érkező személyvonatot. A rendelkezést azzal indokolják, hogy bizonyos munkálatok elvégzése miatt naponta néhány órára szabadon kell hagyni a vonalat. A szatmári állomásfőnökség a közönségre nézve kellemetlen rendelkezés visszavonását kérte a CFR vezérigazgatóságától.

— HUOKRA KERÜLT KILINNÉ GYLKOSA. A kolozsvári rendőrség bünygyi osztály özvegy Kilin Mihály-nának, a dugaszdag hóstáti asszony-nak gyilkosát egy Govor Pál nevű magyarországi illetőségű rovetitultu fe-gyenc személyében elfogta. Govor tíz hónappal ezelőtt szökött át Romá-niába, ahol számos bűncselekményt kö-vetett el és többek között ő volt a Ki-linnénél tavasszal történt rablásnak tettese amikor 260 ezer lejt lopott el. A gyilkosság tényét is beismerte és azt mondja hogy ez alkalommal is na-gyobb összeget zsákmányolt és amikor távozni akart, Kilinné felébredve ész-revette és ezért a leleplezéstől való fé-lelmében gyilkolta meg. Kihallgatását még folytatják.

— Meghalt Martos Ferenc. Budapest-ről jelentik: Martos Ferenc, az ismert-nevű író, a Bob herceg, Gül Baba, Le-ányvásár, Szibill, stb. című szindara-bok kiváló szövegírója 63 éves korában agyszélhűdésben meghalt. Martos Fe-renc halál, széles irodalmi körökben váltott ki mély részvétet.

Románia a zsidókérdés nemzetközi megoldását sürgeti

(LONDON.) A „Lumea Românească” Rador-jelentésre hivatkozva a következőket írja: Nem hivatalos forrásból arról értesültünk, hogy II. Károly király Ofelsége londoni megbeszélése alkalmával, az illetékes román tényezők felhívták a vezető angol politikai körök figyelmét arra, hogy a nemzetközi együttműködés tervének keretében szükség van arra is hogy a zsidó-kérdés radikális megoldására lehetőséget találjanak. Amint értesültünk az idevonatkozó román álláspontot az angol körök már régebben ismerik és azt néhány héttel ezelőtt angol szakértők vizsgálták fejjel. Az újabb megbeszélésekből kifolyólag ez a kérdés azonban most újból az angol politikai tényezők érdeklődésének előterébe került. Mihelyt ezek az újabb tanulmányozások befejeződtek, úgy a közép és kelet-európai zsidókérdés összes szájaianak felülvizsgálása szoba kerül egy nemzetközi konferencia keretében.

Meg akarta mérgezni bosszúból a vejét az egeresi asszony

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Tegnap este — amint a Patria írja — dr. Carol Sotel egeresi körorvost dr. Negrea Octavian társaságában Vecsei Nagy Dezső gazdálkodó lakására hívták, aki súlyos gyomorbántalmakkal eszméletlenül vergődött. A két orvos megállapította, hogy a szerencsétlen embert valami méreggel megmérgezték, amely nagymennyiségű Hidroargynus Metallist, más néven eleven ezüstöt tartalmazott. A nagybeteg elsősegély nyújtás után súlyos állapotban kórházba szállították. A csendőrség az ügyben bevezette a vizsgálatot és őrizetbe vett egy Deac Anna nevű 70 éves asszonyt, az áldozat anyósát, aki a kihallgatás során hír szerint beismerte, hogy mérgezett ételt készített abból a célból, hogy bosszút álljon vején, aki az utóbbi időben elhidegült leányától. Terve szerint fokozatosan akarta elpusztítani vejét, hogy tettét ne fedezhessék fel. Nem gondolt arra, hogy az első adag olyan nagy lehet, hogy a mérgezést azonnal felidéz. Az asszonyt kihallgatása után az ügyészségnek adták át.

Elgázolta a gépkocsi a falusi bírót

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Súlyos kimeneteli autóelgázolás történt tegnap délután Poeni—Kisbeseb község határában. A marosvásárhelyi 45. rendszámú gépkocsi, amely Grachicescu tulajdona és amelyet Nicolae Nastase soffőr vezetett, elgázolta Pascualu Iacob Lunca Visagului községi bírót, amikor át akart menni az országúton. A községi bíró lábtörést szenvedett és több bordája is eltört. A szerencsétlen embert súlyos állapotban szállították be a bánffyuhunyadi kórházba.

Az örült katoná rémtette

(LONDON.) Az indiai Peshawarból érkező jelentés szerint egy hindu katoná örültsegi rohamában a pendjahi ezred számos tisztjét megölte és megsebesítette. Megölte többek között a zászlóaljparancsnokot és másik két főtszert. Súlyosan megsebesített egy őrnagyot, egy kapitányt és másik három tisztet. Ezenkívül megölt egy katonát és két bészülött tisztet és megsebesített egy harmadik bészülött tisztet. Végül is az örült embert le kellett lőni, mert másképpen nem tudták ártalmatlanná tenni.

— UTAZNAK INDULT HAZAFELÉ A MAUD KIRÁLYNÉ KOPORSÓJÁT VIVÓ HAJÓ. Londonból jelentik: A Royal Oak angol hajó fedélzetén a Maud norvég anyakirályné tetemeit magában rejtő koporsóval Portsmouth kikötőjéből tegnap végre utnak indulhatott Norvégia felé.

— TOVÁBB FOLYNAK AZ OLASZ-ROMÁN KERESKEDELMİ TÁRGYALÁSOK. Bukarestből jelentik: A nemzetgazdasági minisztériumban az olasz-román kereskedelmi és gazdasági tárgyalások az olasz kiküldöttekkel tovább folynak. A bizottság értekezletein Marian, a minisztérium vezértitkára elnököl.

— TUL VANNAK A VESZÉLYEN KÖLOZSVÁRI CSALÁDI DRÁMA SZEREPLŐI. A Neagra-uccában történt véres családi dráma szereplői, Mándi János 52 éves szabómester és különváltan élő felesége mütéten estek át és orvosi vélemény szerint túl vannak az életveszélven. Mándinál három bűcsulevelet találtak, amelyet fiaikhoz intézett. A bűcsuleveleket a rendőrség lefoglalta. A felesége ellen merényletet elkövető Mándi úgy szóbeli vallomásaiban, mint bűcsuleveleiben féltékenységgel indokolja tettét. Újvében különben az eljárást tovább folyik.

Tovább folytatják özvegy Kilinné elfogott gyilkosának kihallgatását

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Lapunk más határátlépésért büntetést is állott ki. Miután vele szemben a terhelő adatok mind jobban sokasodtak, tegnap őrizetbe vették és megkezdtek kihallgatását, amely a kora délutáni órákban beismert vallomással végződött. Ennek a vallomásnak azonban vannak még tisztázatlan részletei és ezért Govor kihallgatását tovább folytatják. Ugyanakkor teljes erővel folyik a nyomozás annak kiderítésére is, hogy Govornak nem voltak-e bűntársai és lelkiismeretét nem terhelik más bűncselekmények is. A kihallgatások befejeztéig Govort nem adják át az ügyészségnek.

Belső ellentétek a magyar kormánypartból kilépett disszidensek sorában

Miért van szüksége a prágai kormánynak a kivételes intézkedésekre?

(BUDAPEST.) Az Egységes Pártból kilépett képviselők álláspontja a felvidéki képviselőknek a magyar törvényhozásba való meghívása tekintetében az, hogy az egymillió lakosú lakosságnak 25 képviselő jár, ugyanannyi, mint amennyi az egymillió lakosságú magyar fővárosnak.

(BUDAPEST.) Csütörtökön este a nemzeti egység pártjából kilépett képviselők 25 tagu csoportja megbeszélést tartott. Ezek a kilépettek a jobboldali frakcióhoz tartoznak és hír szerint külön akarnak válni a többiekől, mert nézeteik nem mindenben egyeznek. Ez a csoport konstruktív magyar nemzeti politikát kíván folytatni és ebből a célból különböző irányban folytat tárgyalásokat, másfelől a maga körében is igyekszik tisztázni az álláspontját.

DIÁKTÜNTETÉSEK

(BUDAPEST.) Csütörtökön este az egyetemi hallgatók csoportjai tüntető felvonulást rendeztek az uccákon és közben különböző tartalmú röpiratokat osztogattak. Az evők röpirat élesen támadja a Gyáriparosok Szövetségét, a Gyoszt, amelynek nagy szerepet tulajdonítanak a belpolitikai válság kihoobbanásánál. A másik röpirat Mécs László egy versét tartalmazza, amelyben élesen állást foglal Sztranyavszki politikája ellen és hibáztatja, hogy felvidéki kérdésben az ottani lakosság álláspontjával szembe akar helyezkedni.

(BUDAPEST.) A felvidéki magyar képviselők tegnap ülést tartottak, amelyen leszögezték, hogy egyetértenek a Jaross Andor felvidéki miniszter által képviselt politikával, amely a felvidéki lakosság érdekeinek is megfelel.

(BUDAPEST.) Tegnap este egy kisebb, 40—50 tagu egyetemi hallgatókból álló csoport tüntetés közben beverte a 8 Órai Újság kiadóhivatalának 3 ablakát. Két tüntetőt a rendőrség emberei őrizetbe vettek.

TISZTOGATÁSI MOZGALOM SZLOVENSZKÓBAN

(POZSONY.) A szlovák ügyvédi kamarában ugynevezett tisztogatási mozgalom vette kezdetét. Az 1938. március elseje után beiratkozott ügyvédek törlik a kamara tagjai sorából. Élénk feltűnést keltett, hogy többek között törölték dr. Petec ismertnevű cseh ügyvédet, aki Benes egyik nagy hive volt.

AZ ÁLLAMFŐI VÁLASZTÁS RÉSZLETEI

(PRÁGA.) Az elnökjelöléssel kapcsolatosan érdekes részletek kerültek nyilvánosságra. Eszerint Chwalkowszky külügyminiszter államfői jelölését szlovák részről elleneztek, mert magánélete és családi viszonyai miatt bizonyos kifogásokat emeltek. Chwalkowszky két ízben elvált és jelenlegi

harmadik felesége belga származású, aki nem tud csehül. Ezenkívül egyik nagyszülőjének árja származása sem látszik teljesen tisztázottnak. Cerny belügyminiszter elnökjelölése ellen pedig azért emeltek a szlovákok kifogást, mert annak idején Benes egyik kormányában is belügyminiszter volt. Így állapodtak meg, mint nem exponált személyben, Hacha, a legfőbb közigazgatási bíróság személyében. Az elnökválasztó gyűlés a jövő héten vagy a képviselőházban, vagy a Hradzsban ül össze.

METAXAS NYILATKOZATA

(BELGRÁD.) A Politika nyilatkozatot közöl az Isztambulból visszatérő Metaxas görög miniszterelnöktől, aki arra a kérdésre, hogy Bulgária belép-e a Balkán-szövetségbe, ezt mondotta: Pozitív még nem mondhatunk. Mindenesetre várjuk, hogy belépjen. Az új török-görög tárgyalások illetően hangsúlyozta, hogy új szövetség kötése nincs szükség, mert a két állam baráti viszonya erősen elmélyült.

TELJES EGYEZMÉNY

LONDON ÉS PÁRIS KÖZÖTT

(PÁRIS.) Az angol-francia megbeszélésekkel kapcsolatosan nyomatékosan hangsúlyozzák, hogy az összes kérdésekben, különösen a diplomáciai és a hadügyi vonalvezetés tekintetében teljes megegyezés jött létre. Az angol-francia barátság szorosabb, mint valaha.

A PÁRISI NAGY SZTRAJK

(PÁRIS.) A Renault-műveknek a sztrájkolókól való kiürítését ma reggel befejezték. Közben három polgári gárdabeli közeg és három rendőr könnyebben megsebesült. Az ellenszegülő munkások közül 300-at őrizetbe vettek.

FELVIDÉKI KÉPVISELŐK KONGRESSZUSA

(BUDAPEST.) A felvidéki magyar képviselők közelebről megrendezik a nagy pártkongresszust, amelyen leszögezik célkitűzéseiket. A párt álláspontja az, hogy a felvidéki magyar párt további fentartására a sajátos viszonyokra való tekintettel továbbra is szükség van.

CSEHSZLOVÁKIA ETNIKAI JELLEGE

(PRÁGA.) (DNB.) Hivatalos helyről hangsúlyozzák, hogy a kormánynak a kivételes felhatalmazásra sok nemzetközi függő kérdés rendezése és a belpolitikai helyzet rendes mederbe való terelése céljából van szükség. Az új kormány egyébként megfelelő etnikai jelleget akar adni Csehszlovákiának, mint államnak.

HOGYAN JÖTT LÉTRE

BERLIN ÉS PÁRIS KÖZELEDÉSE

(BERLIN.) Hivatalos jelentések

hangsúlyozzák, hogy a francia-német baráti egyezmény megkötését diplomáciai úton történt tanácskozások, Bonnet, Welczek, Ribbentrop tanácskozásai majd Coulondre Hitlerrel történt tanácskozása készítették elő és azt az egész közvélemény általában kedvező megítélésben részesíti.

Veszedelemes házasságszédelgőt tartottak le Magyarországon

(BUDAPEST.) A rendőrség rendkívül veszedelemes házasságszédelgőt vett őrizetbe. A letartóztatott férfi neve Sarlós Iván, akit házasságszédelgés miatt a brüsszeli és párizsi hatóságok is köröznék. Sarlós a szélhámosságainál családi néven kívül még a Szaruváry és Selley neveket is használta. Főleg olyan nőkkel igyekezett megismerkedni, akiknek az állampolgársága körül valami baj merült fel. Ezeknek állampolgársága biztos tudatában házasságot ígért s ilyenformán kifosztotta őket. Eddig 7 ilyen feljelentés érkezett ellene. Sarlós egyébként meglehetősen viharos multra tekinthet vissza. 1931-ben részt vett egy budapesti Korona-herceg uccai ékszerüzlet kirablásában, majd az idegen légio katonája lett, Magyarországról külföldre szökve, később pedig megkezdte veszedelemes séj hamosi és kalandori yálfutását. Bűnlajstromának összeállítása még folyamatban van.

— Szaktanfolyamot rendezett a Cipész szindikátus. Pénteken este érveget a Cipészszindikátus által rendezett anatómiai tanfolyam. Az oktatásban és a tanfolyam megszervezésében nagy része volt dr. Virgil Mihály továbbá Susmann Ioan és Marosán Ioannak. A tanfolyam befejezése után holnap, pénteken este 8 órakor a Cipészszindikátusban ünnepség lesz, melyre a szindikátus tagjait és vezetőségét ezuton is felkéri, hogy ott minél számosabban jelenjenek meg.

A GOLDMARK-TÁRSASÁG SZIMFONIKUS HANGVERSENYE

Tegnap este zsufolt nézőtér előtt rendezte meg a Goldmark-társaság nagy szimfonikus hangversenyét. A műsoron Weber, Pavel, Mendelssohn és Beethoven alkotásai szerepeltek. A hatalmas zenekart, amely mintaszerű betanulásban és a legtökéletesebb zenei értelmezésben mutatta be a magasrendű kompozíciókat, Gheorghe Pavel kitűnően vezényelte. A nagyszabású zenei alkotások mindenike a legapróbb részletekben is teljes szépséggel érvényesült, a pompásan összetanult és együttműködő zenekar avatott tolmácsolásában és a mesteri vezénylet mellett. A társaság ismertnevű, kiváló karmestere, Fischer Vilmos ezuttal mint zongoraművész mutatkozott be és meg kell állapítanunk, hogy ez a bemutatkozása a lehető legjobban sikerült, mert elsőrangú előadóművészt ismertünk meg benne. A közönség a zenekar minden egyes számát kitűnő lelkes tapsokkal fogadta és úgy Gheorghe Pavel karmestert, mint a zongoraművészként szereplő Fischer Vilmost és a zenekar tagjait nagy óvációban részesítette. A Goldmark-társaság újból beigazolta, hogy rendkívül fontos és értékes hivatást teljesít Kolozsvár zenei életében.

— A német követ a patriarka-miniszterelnöknél. Még mindig a könynyebb hüllése miatt gyöngékedő Miron Cristea patriarka-miniszterelnök tegnap kihallgatáson fogadta Fabricius német követet.

— Clemenceau halálának 9-ik évfordulója. Párizsi jelentés szerint Clemenceau halálának 9-ik évfordulója alkalmából, a nagy párizsi politikai számos tisztelője és hívője gyűlt össze Clemenceau házába amit tudvalevőleg később múzeumnak alakították át. Itt azután bensőséges módon üjtötték fel a nagy halott emlékét.

Nyomatott a MAYER könyvnyomda körforgóján.

BUN DE IMPRIMAT